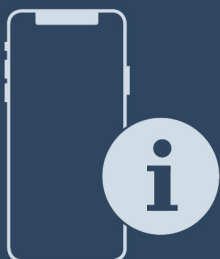




Instrucțiuni de montaj

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Conținut

1	Instrucțiuni generale de siguranță.....	3
2	Condiții de instalare.....	3
2.1	Loc de instalare.....	3
2.2	Poziție în cameră.....	3
2.3	Inserarea sub o placă de lucru.....	4
3	Cotele aparatului.....	4
4	Dimensiunile nișei.....	4
5	Front de mobilier.....	5
5.1	Greutate front mobilier.....	5
5.2	Ușă mobilier.....	5
5.3	Cote ale părții frontale a mobilierului.....	5
5.4	Dimensiuni ramă profilată.....	6
6	Transportarea aparatului.....	6
6.1	Transportarea aparatului pentru prima punere în funcțiune.....	6
6.2	Transportarea aparatului după prima punere în funcțiune.....	6
7	Despachetarea aparatului.....	6
8	Schimbarea opritorului ușii cu balamaua suportului.....	6
8.1	Indicații de securitate.....	6
8.2	Sculă.....	6
8.3	Lieferumfang.....	7
8.4	Îndepărtarea capacelor.....	7
8.5	Scoaterea ușii.....	7
8.6	Demontarea balamalei.....	8
8.7	Mutarea balamalei.....	8
8.8	Mutarea capacului superior.....	9
8.9	Mutarea capacului inferior.....	9
8.10	Mutarea opritorului de ușă*.....	10
8.11	Montarea balamalelor.....	10
8.12	Mutarea vinclului superior.....	10
8.13	Mutarea vinclului inferior.....	11
8.14	Montarea ușii.....	11
8.15	Așezarea capacelor.....	12
9	Schimbarea opritorului ușii cu balama cu articulații multiple (nu este adecvat ca decor).....	12
9.1	Indicații de securitate.....	12
9.2	Sculă.....	13
9.3	Îndepărtarea capacelor.....	13
9.4	Scoaterea ușii.....	13
9.5	Demontarea balamalei.....	14
9.6	Mutarea balamalei.....	14
9.7	Schimbarea capacelor.....	15
9.8	Mutarea opritorului ușii.....	15
9.9	Montarea balamalelor.....	15
9.10	Mutarea vinclului superior.....	16
9.11	Mutarea vinclului inferior.....	16
9.12	Montarea ușii.....	17
9.13	Așezarea capacelor.....	17
10	Schimbarea opritorului ușii cu balama cu articulații multiple (adecvat ca decor).....	18
10.1	Indicații de securitate.....	18
10.2	Sculă.....	18
10.3	Îndepărtarea capacelor.....	18
10.4	Scoaterea ușii.....	18
10.5	Demontarea balamalei.....	19
10.6	Mutarea opritorului ușii.....	19
10.7	Montarea balamalelor.....	20
10.8	Mutarea vinclului superior.....	20
10.9	Mutarea vinclului inferior.....	21
10.10	Montarea ușii.....	21
10.11	Așezarea capacelor.....	21
11	Alinierea opritorului ușii cu balamaua suportului.....	22

12	Alinierea opritorului ușii cu balama cu articulații multiple (nu este adecvat ca decor).....	22
13	Montare încastrată.....	23
13.1	Sculă.....	23
13.2	Furnitura de livrare.....	23
13.3	Pregătirea aparatului.....	23
13.4	Fixarea aparatului de plafon.....	24
13.5	Fixarea aparatului lateral.....	24
13.6	Alinierea aparatului.....	24
13.7	Montarea soclului.....	25
13.8	Fixarea aparatului în nișă.....	25
14	Montarea ușii mobilierului.....	25
15	După montare.....	27
16	Racordarea aparatului la alimentarea electrică... ..	27
17	Evacuarea ambalajului la deșeuri.....	28

Producătorul lucrează permanent la dezvoltarea tuturor tipurilor și modelelor. Din acest motiv, vă rugăm să înțelegeți că trebuie să ne rezervăm dreptul de a efectua modificări în ceea ce privește forma, dotarea și tehnica.

Simbol	Explicație
	Citirea manualului Pentru a vă familiariza cu toate avantajele oferite de noul dumneavoastră aparat, vă rugăm să citiți cu atenție indicațiile din prezentul manual de utilizare.
	Informații suplimentare pe internet Manualul digital cu informații complementare și în alte limbi este disponibil pe internet prin scanarea codului QR de pe partea frontală a acestui manual sau prin introducerea numărului de service la home.liebherr.com/fridge-manuals . Găsiți numărul de service pe plăcuța de fabricație:
	Verificarea aparatului Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. Adresați-vă în caz de plângeri comerciantului sau serviciului pentru clienți.
	Abateri Manualul este valabil pentru mai multe modele, prin urmare sunt posibile unele abateri. Paragrafele, care sunt valabile numai pentru anumite aparate, sunt marcate cu o steluță (*).
	Instrucțiuni de manevrare și rezultatele acțiunii Instrucțiunile de manevrare sunt marcate cu o ►. Rezultatele acțiunii sunt marcate cu o ▷.

Fig. Reprezentare exemplificativă

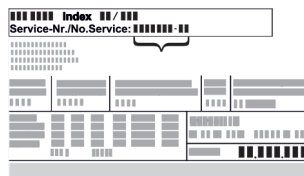
Simbol	Explicație
	Videoclipuri Videoclipurile referitoare la aparate sunt disponibile pe canalul de YouTube al Liebherr-Hausgeräte.

Licențe Open-Source:

Aparatul conține componente software, care utilizează licențe Open-Source. Informații referitoare la licențele Open-Source utilizate pot fi interogate aici: home.liebherr.com/open-source-licences

1 Instrucțiuni generale de siguranță

- Păstrați cu grijă prezentele instrucțiuni de montaj, astfel încât să le aveți la îndemână în orice moment.
- Dacă retransmiteți aparatul, înmânați mai departe și instrucțiunile de montaj la posesorul ulterior.
- Pentru a utiliza aparatul conform prescripțiilor și în siguranță, citiți prezentele instrucțiuni de montaj cu atenție înainte de instalare și utilizare. Urmați în permanență instrucțiunile, indicațiile de securitate și indicațiile de avertizare cuprinse în acestea. Acestea sunt importante, astfel încât să puteți instala și exploata aparatul în siguranță și în stare impecabilă.
- Citiți mai întâi indicațiile de securitate generale din **instrucțiunile de utilizare**, care aparțin de prezentele instrucțiuni de montaj, din capitolul "Indicații de securitate generale" și urmați-le. Dacă nu mai găsiți **instrucțiunile de utilizare**, puteți descărca **instrucțiunile de utilizare** de pe internet prin introducerea numărului de service la home.liebherr.com/fridge-manuals. Numărul de service se află pe plăcuța de fabricație:



- **Respectați indicațiile de avertizare și indicațiile suplimentare specifice din capitolele corespunzătoare, dacă instalați aparatul:**

	PERICOL	marchează o situație de pericol imediat, care va cauza vătămări corporale grave sau mortale dacă nu este evitată.
	AVERTIZARE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale grave sau mortale dacă nu este evitată.
	PRECAUȚIE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale ușoare sau medii dacă nu este evitată.
	ATENȚIE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza pagube materiale dacă nu este evitată.
	Indicație	marchează indicații importante și sfaturi utile.

2 Condiții de instalare

Condițiile de instalare sunt decisive pentru a vă asigura că puteți exploata aparatul dumneavoastră în siguranță, eficient și fără defecțiuni.

- Acordați atenție tuturor indicațiilor de securitate.
- Acordați atenție locului de instalare și poziției din cameră.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de instalarea improprie!

- Aveți în vedere să nu se înțepenească niciun cablu de rețea sub aparat, dacă instalați aparatul.
- Instalați aparatul astfel încât acesta să nu atingă niciun ștecher sau cablu de rețea.
- Nu conectați aparate la prizele aflate în zona din spatele aparatului.
- Prizele sau barele distribuitoarelor multiple, precum și alte aparate electronice (ca de ex. transformatoare cu halogen) **nu** trebuie să fie amplasate și exploatate pe partea posterioară a aparatelor.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu din cauza umezelii!

- Atunci când componentele conducătoare de electricitate sau cablul de alimentare cu energie electrică devin umede, se poate cauza un scurtcircuit.
- Aparatul este conceput pentru utilizarea în spații închise. Nu utilizați aparatul în aer liber, în zone umede sau în apropierea surselor de apă.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de scurgerea agentului frigorific și a uleiului!

- Agentul frigorific utilizat este ecologic, dar inflamabil. Uleiul conținut este, de asemenea, inflamabil. Scăpările de agent frigorific și de ulei se pot aprinde în cazul unei concentrații corespunzător de ridicate și în contact cu o sursă de căldură externă.
- Nu deteriorați conductele circuitului de agent frigorific și ale compresorului.

2.1 Loc de instalare

- Instalați și utilizați aparatul exclusiv în spații închise.
- Utilizați aparatul numai în stare montată.
- Atunci când aparatul este montat într-o zonă foarte umedă, pe partea exterioară a aparatului se poate forma apă de condens. Aveți grijă să fie asigurate întotdeauna o ventilație și o aerisire corespunzătoare la locul de instalare.
- Cu cât este mai mult agent frigorific în aparat, cu atât mai mare trebuie să fie spațiul în care stă aparatul. În spații prea mici, în cazul unei scurgeri, poate apărea un amestec gaz-aer inflamabil. Pentru fiecare 8 g de agent frigorific, spațiul de instalare trebuie să fie de cel puțin 1 m³. Informații privind agentul frigorific utilizat găsiți pe plăcuța de fabricație din interiorul aparatului.
- Podeaua de la locul de instalare trebuie să fie orizontală și netedă.

2.2 Poziție în cameră

- Nu instalați aparatul în lumina directă a soarelui sau lângă un aparat de încălzire sau similar.
- Puteți instala aparatul direct lângă un cuptor.

Cotele aparatului

- Dacă montați aparatul direct lângă un cuptor, consumul de energie poate crește ușor. Acest lucru depinde de durata și de intensitatea utilizării cuptorului.
- Nu utilizați aparatul în apropierea câmpurilor magnetice și nu plasați obiecte magnetice în apropierea aparatului. Se pot produce deschideri involuntare ale ușii.*
- Dacă montați aparatul într-o insulă de gătit, aparatele cu sistem de aer uzat integrat pot deteriora aparatul. Aveți în vedere fie un ghidaj pentru aer separat sau instalați un perete despărțitor între aparate.
- Utilizarea în zonele cu pericol de explozie este inadmisibilă.

2.3 Inserarea sub o placă de lucru

- Dacă montați aparatul într-un mobilier de bucătărie, care se află pe o podea denivelată: Nivelati mobilierul de bucătărie.

3 Cotele aparatului

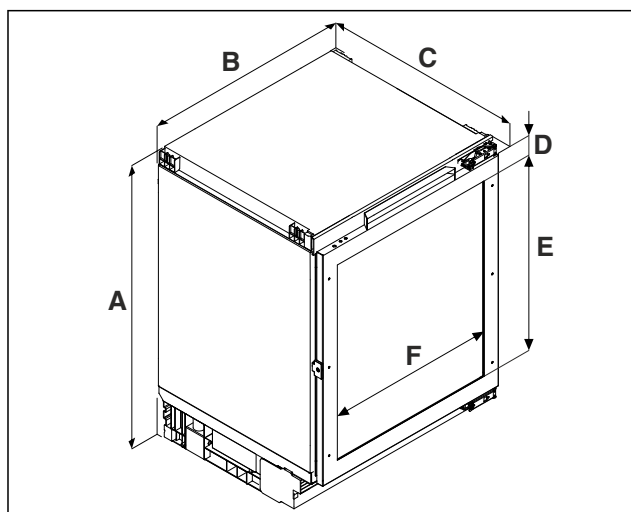


Fig. 1 Reprezentare exemplificatoare: ..pr

- (A) Înălțimea aparatului, inclusiv picioarele
(B) Lățimea aparatului
(C) Adâncimea aparatului

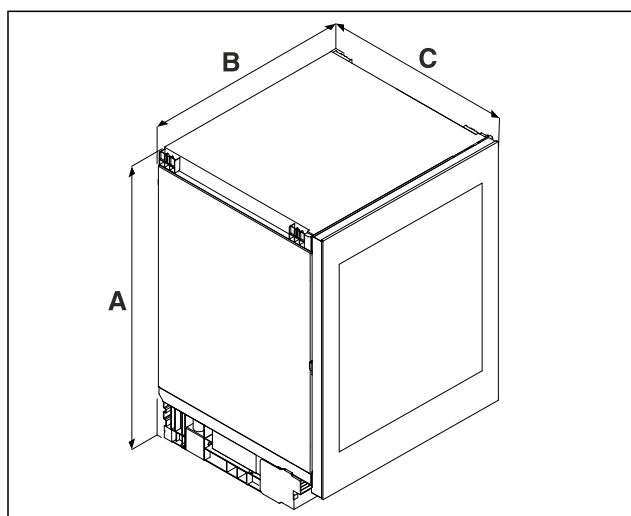


Fig. 2 Reprezentare exemplificatoare: ..gb

- (A) Înălțimea aparatului, inclusiv picioarele
(B) Lățimea aparatului
(C) Adâncimea aparatului

	UW.. 36.. ^{A)}	UW.. 37.. ^{A)}
A	819 mm	859 mm
B	597 mm	
C	UW..pr: ^{A)} 564 mm UW..gb ..3.: ^{A)} 576 mm* UW..gb ..8.: ^{A)} 580 mm*	
D	98 mm	
E	524 mm	568,5 mm
F	458 mm	

A) Notația tipului aparatului

4 Dimensiunile nișei

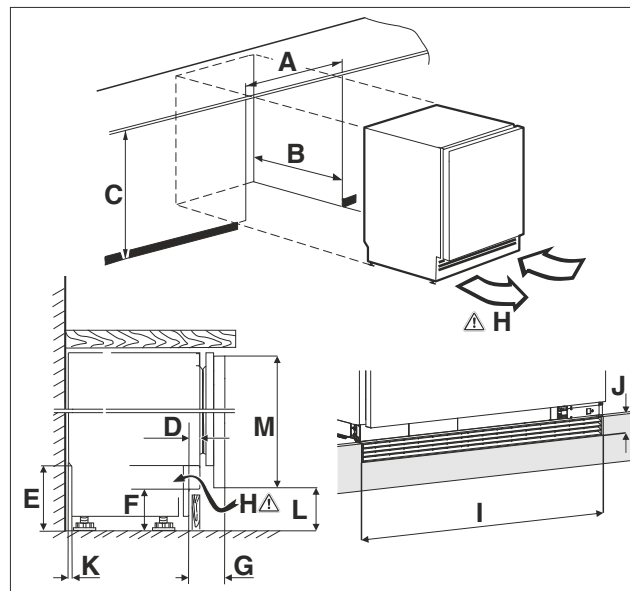


Fig. 3 Reprezentare exemplificatoare: UW..gb

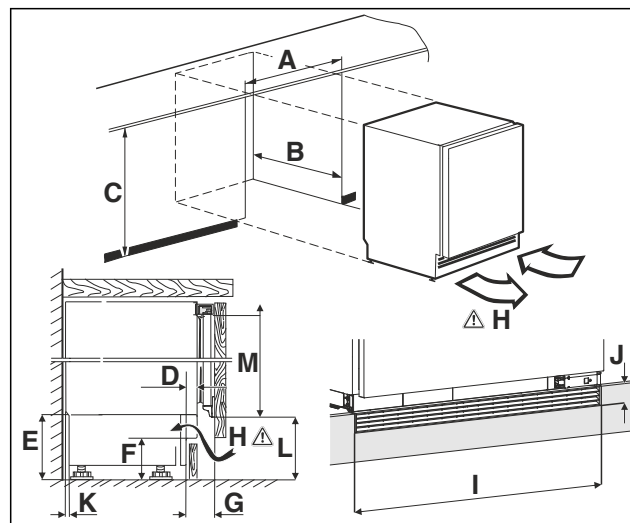


Fig. 4 Reprezentare exemplificatoare: UW..pr

- (A) Lățime nișă
(B) Adâncime nișă
(C) Înălțime nișă
(H) Secțiune transversală de ventilare

A	600 mm	
B	min. 565 mm	
C	UW.. 36..^{A)} 820 mm până la 880 mm	UW.. 37..^{A)} 860 mm până la 920 mm
D	11 mm până la 66 mm	
E	100 mm până la 160 mm	
F	60 mm până la 120 mm	
G	UW..pr^{A)} 45 mm până la 100 mm UW..gb ..3..^{A)} 57 mm până la 112 mm UW..gb ..8..^{A)} 61 mm până la 116 mm	
H	150 cm ²	
I	600 mm	
J	40 mm	
K	35 mm	
L	UW..pr 36..^{A)} 104 mm până la 164 mm UW..gb ..36..^{A)} 100 mm până la 160 mm	UW..pr 37..^{A)} 104 mm până la 164 mm UW..gb 37..^{A)} 81 mm până la 141 mm
M	UW..pr 366..^{A)} 707 mm UW..pr 367..^{A)} 704 mm UW..gb ..36..^{A)} 717 mm	UW..pr 37..^{A)} 747 mm UW..gb 37..^{A)} 776 mm

A) Notația tipului aparatului

5 Front de mobilier

5.1 Greutate front mobilier

ATENȚIE

Pericol de deteriorare din cauza greutateii prea mari a ușii mobilierului!
Dacă ușa mobilierului este prea grea nu poate fi exclusă deteriorarea balamalelor și disfuncționalitățile rezultate de aici.

► Înainte de a monta ușa mobilierului, asigurați-vă că nu este depășită greutatea admisă a ușii mobilierului.

Înălțimea nișei	Greutatea maximă a ușii mobilierului
.. 36.. ^{A)}	10 kg
.. 37.. ^{A)}	10 kg

A) Notația tipului aparatului

5.2 Ușă mobilier

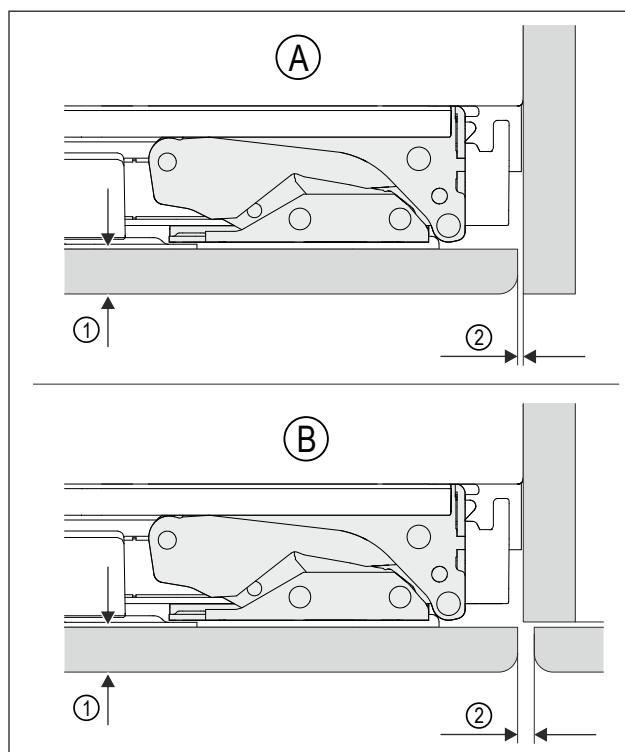


Fig. 5 Reprezentare exemplificatoare

(A) Nișă cu perete (1) Grosimea părții frontale
(B) Nișă cu mobilier învecinat (2) Cota fantei

Grosimea părții frontale	cel puțin 16 mm până la maxim 19 mm
Cota fantei	cel puțin 3 mm
Ușa mobilierului trebuie să fie plană și montată fără tensionare.	

5.3 Cote ale părții frontale a mobilierului

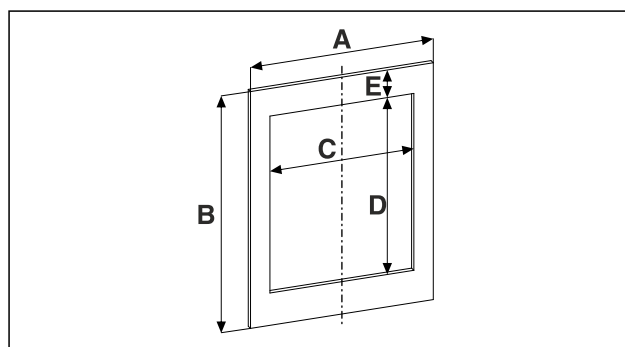


Fig. 6

Înălțimea nișei	.. 36..	.. 37..
A	cel puțin 595 mm	
B	cel puțin 707 mm	cel puțin 747 mm
C	458 mm	
D	524 mm	568,5 mm

Transportarea aparatului

Înălțimea nișei	.. 36..	.. 37..
E	Cotă în funcție de situația de montaj în nișă, puteți să o calculați cu cotele decupării de pe partea frontală a ușii de sticlă. (vezi 3 Cotele aparatului)	
Pentru aparatele fără ușă de sticlă nu mai sunt necesare valorile C, D și E.		

A) Notația tipului aparatului

5.4 Dimensiuni ramă profilată

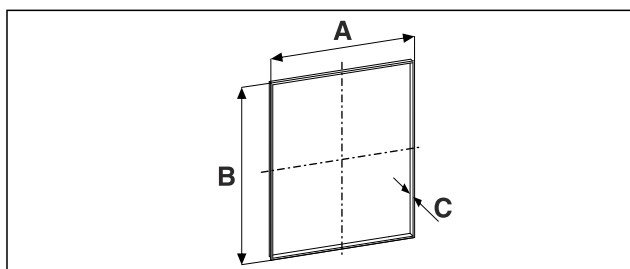


Fig. 7

Înălțimea nișei	.. 36..	.. 37..
A	458 mm	
B	524 mm	568,5 mm
C	La o grosime a panoului de 19 mm: 21 mm	

A) Notația tipului aparatului

A = dimensiunea interioară pentru decuparea în montarea ramei profilului în frontul mobilierului

B = dimensiunea interioară pentru decuparea în montarea ramei profilului în frontul mobilierului

C = grosimea ramei profilului

6 Transportarea aparatului

6.1 Transportarea aparatului pentru prima punere în funcțiune

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Aparatul este ambalat.
- ☐ Aparatul este așezat vertical.
- ▶ Transportați aparatul cu ajutorul a două persoane.
- ▶ Dezambalați aparatul. (vezi 7 Despachetarea aparatului)

6.2 Transportarea aparatului după prima punere în funcțiune

Aveți în vedere instrucțiunile următoare, dacă doriți să transportați din nou sau să mutați aparatul după prima punere în funcțiune.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Aparatul este golit.
- ☐ Aparatul este așezat vertical.
- ☐ Aparat cu ușă (uși): Ușa este asigurată împotriva deschiderii nedorite.

- ☐ Aparat cu cărucior de extragere: Căruciorul de extragere este asigurat împotriva deschiderii nedorite.
- ☐ Aparatul este demontat.
- ▶ Transportați aparatul cu ajutorul a două persoane.

7 Despachetarea aparatului

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de mișcarea aparatului! Dacă mișcați aparatul pe podea fără a-l proteja, acesta poate deteriora podeaua.

- ▶ Acoperiți suficient podeaua înainte de a îndepărta ambalajul aparatului.

- ▶ Verificați aparatul și ambalajul: În caz de suspiciune a deteriorărilor de la transport, înainte de racordare luați legătura cu furnizorul.

ATENȚIE

Deteriorare de bunuri materiale cauzată de obiectele ascuțite sau tăioase!

Dacă utilizați obiecte ascuțite sau tăioase la îndepărtarea materialului de ambalare, puteți deteriora aparatul.

- ▶ Nu utilizați obiecte ascuțite sau tăioase pentru îndepărtarea materialului de ambalare.

- ▶ Îndepărtați materialele de ambalare.

8 Schimbarea opritorului ușii cu balamaua suportului

8.1 Indicații de securitate



AVERTIZARE

Pericol de accidentare cauzat de schimbarea opritorului ușii necorespunzătoare!

- ▶ Încredințați schimbarea opritorului ușii personalului de specialitate.



AVERTIZARE

Pericol de vătămare și prejudicii materiale din cauza greutății ușii!

- ▶ Schimbați opritorul ușii numai dacă puteți să susțineți o greutate de 15 kg.
- ▶ Schimbați opritorul ușii cu ajutorul unei a doua persoane.

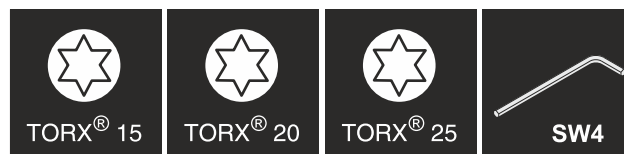
ATENȚIE

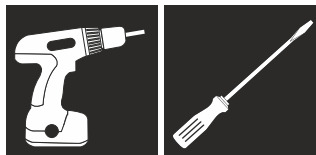
Piese conductoare electric!

Deteriorare a componentelor electrice.

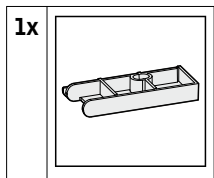
- ▶ Deconectați ștecherul de la rețea înainte de a schimba opritorul ușii.

8.2 Sculă





8.3 Lieferumfang



8.4 Îndepărtarea capacelor

► Deschideţi uşa.

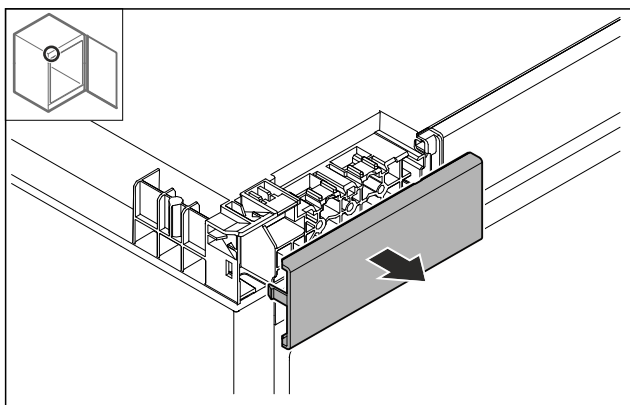


Fig. 8

► Îndepărtaţi capacul.

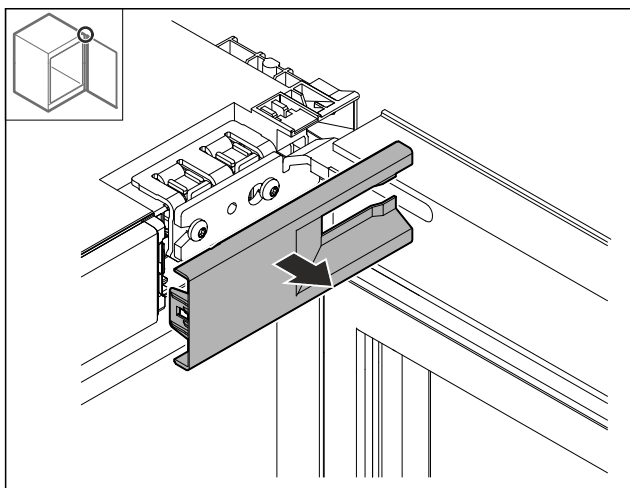


Fig. 9

► Îndepărtaţi capacul.

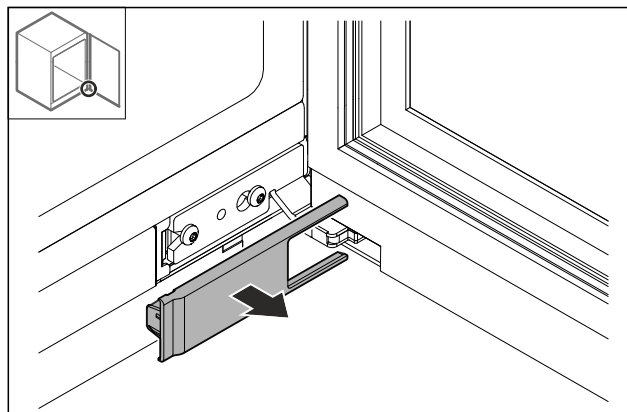


Fig. 10

► Îndepărtaţi capacul.

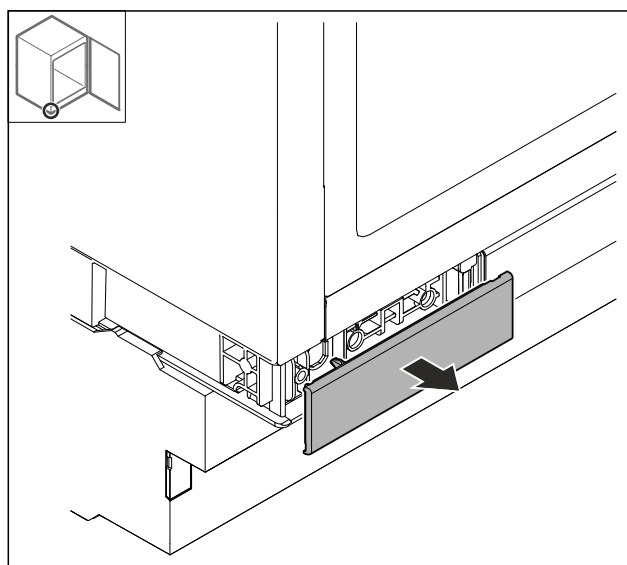


Fig. 11

► Îndepărtaţi capacul.

8.5 Scoaterea uşii

ATENȚIE

Pericol de accidentare din cauza uşii rabatante!

► Țineți ferm uşa.

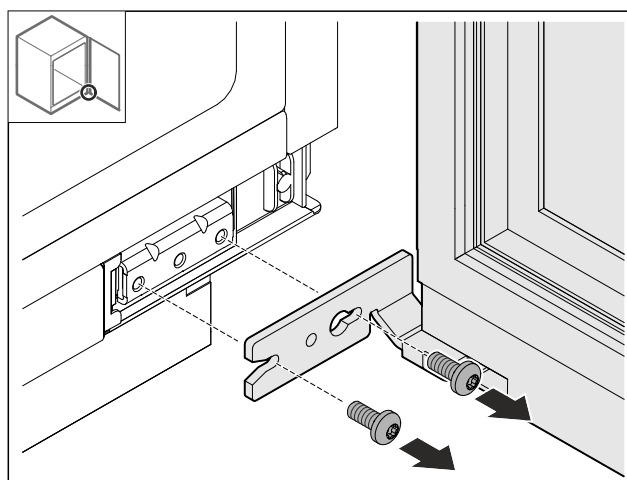


Fig. 12

► Desfaceți șuruburile de jos.

Schimbarea opritorului uşii cu balamaua suportului

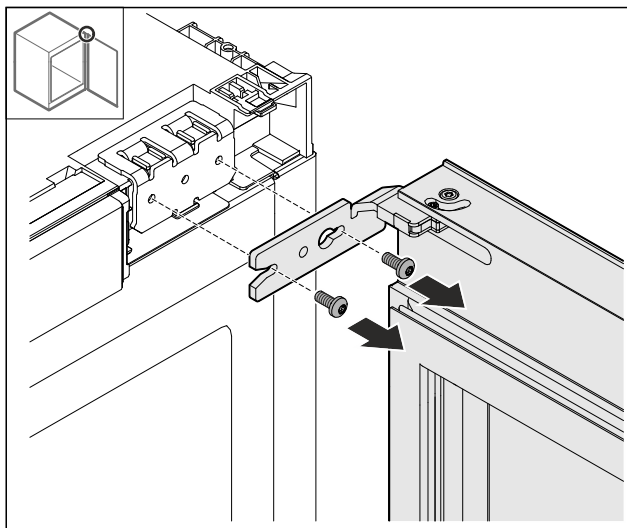


Fig. 13

- Desfaceți șuruburile de sus.
- Scoateți ușa.
- Așezați ușa pe un suport moale.

8.6 Demontarea balamalei

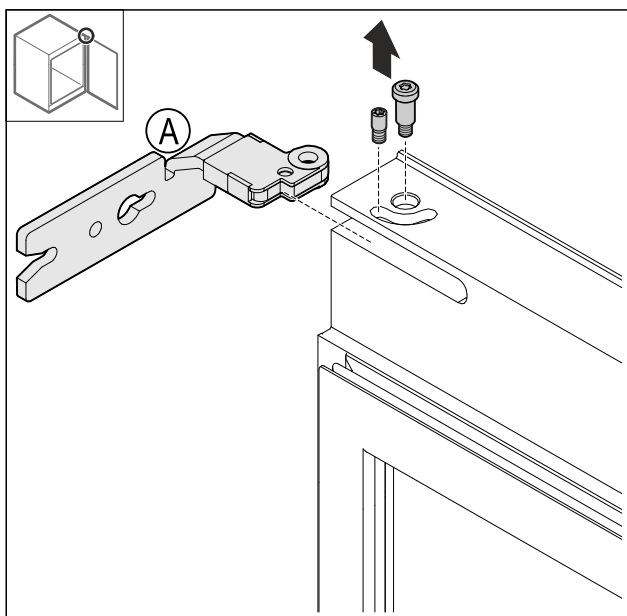


Fig. 14

- Deșurubați șurubul.

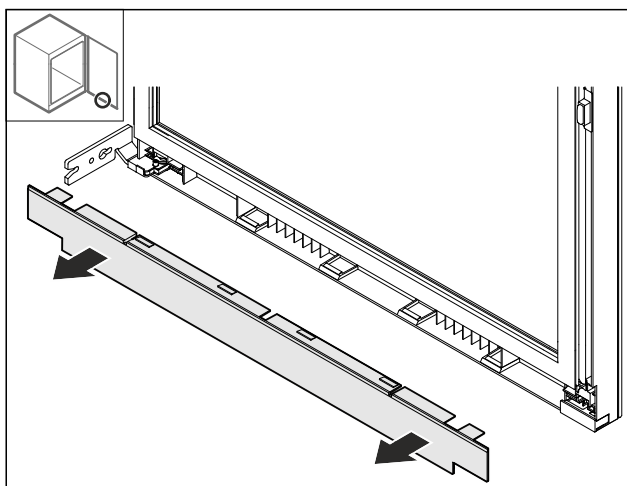


Fig. 15

- Îndepărtați capacul.

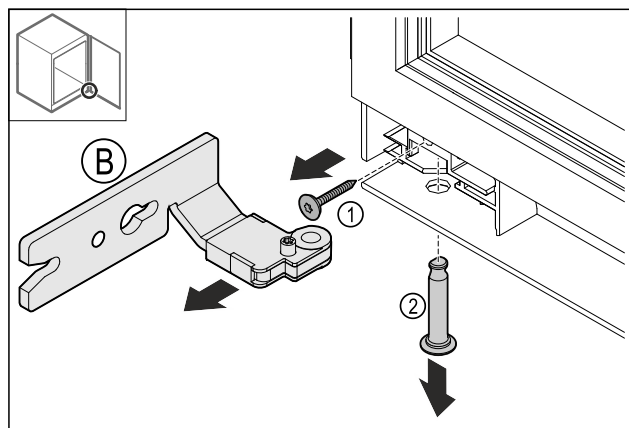


Fig. 16

- Îndepărtați șurubul Fig. 16 (1).
- Îndepărtați bolțul Fig. 16 (2).
- Îndepărtați balamaua Fig. 16 (B).

8.7 Mutarea balamalei

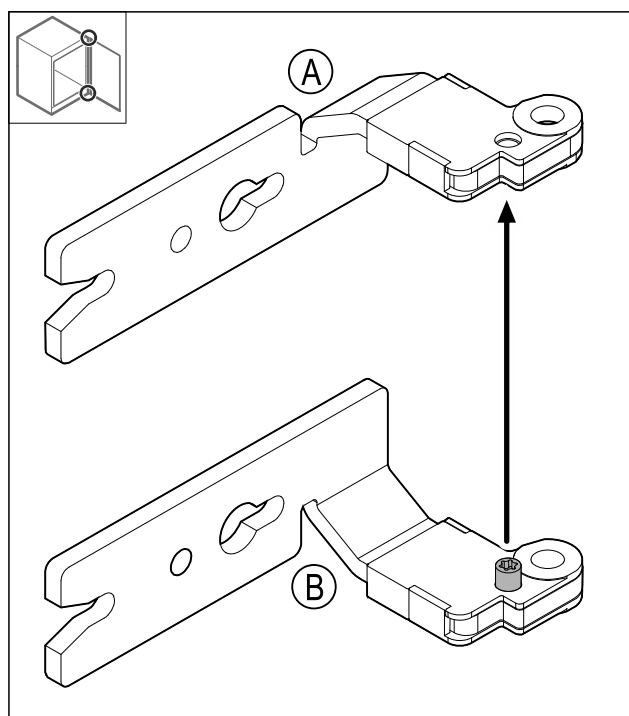


Fig. 17

- Mutați șurubul.

8.8 Mutarea capacului superior

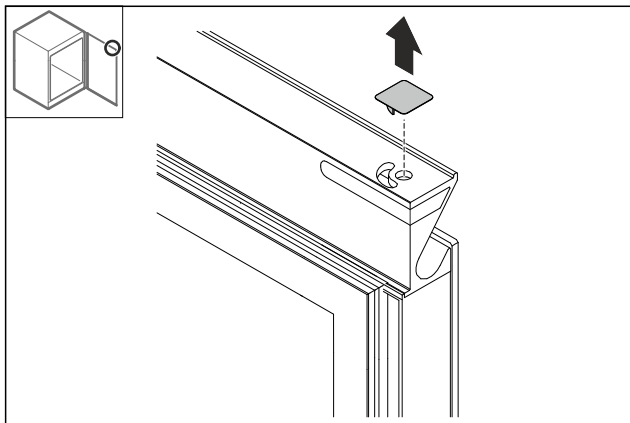


Fig. 18

- Îndepărtați capacul.

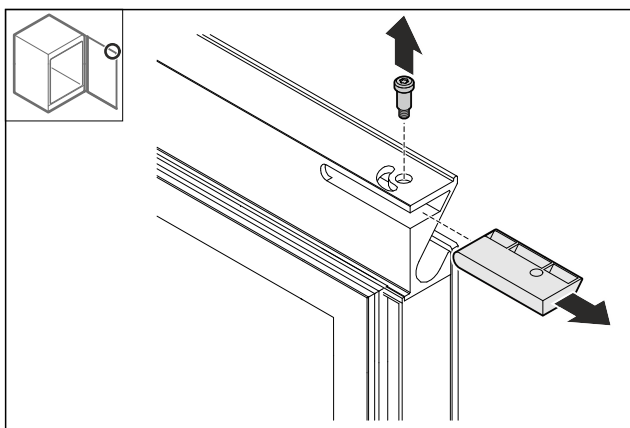


Fig. 19

- Îndepărtați bolțul.
- Îndepărtați capacul.
- Recomandare: Păstrați capacul pentru o utilizare ulterioară.

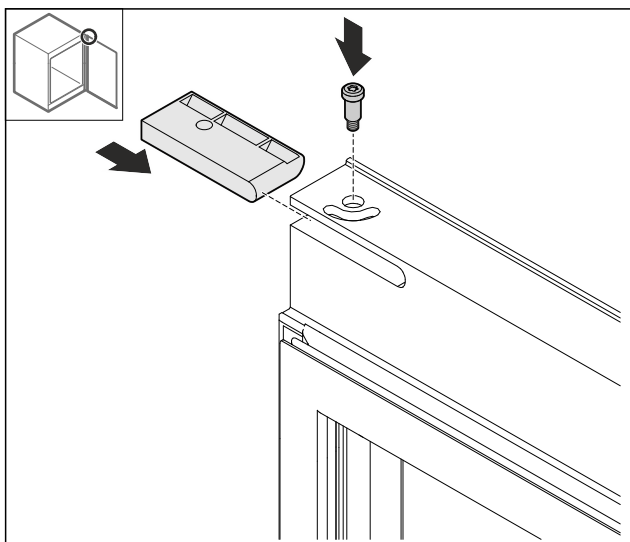


Fig. 20

- Introduceți capacul din pachetul de accesorii.
- Înșurubați ferm bolțul.

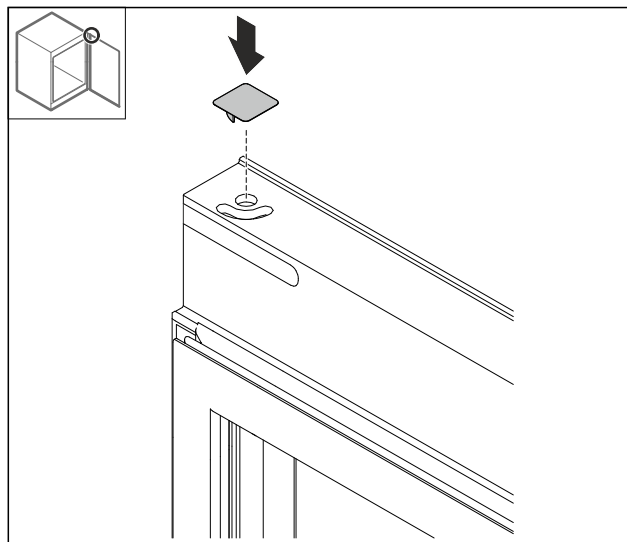


Fig. 21

- Montați capacul.

8.9 Mutarea capacului inferior

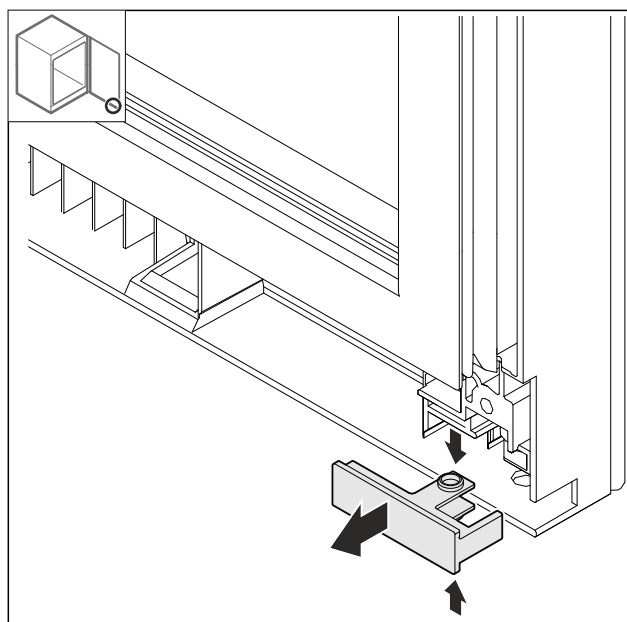


Fig. 22

- Comprimați ușor partea de sus și de jos a capacului și extrageți-l spre partea din față.

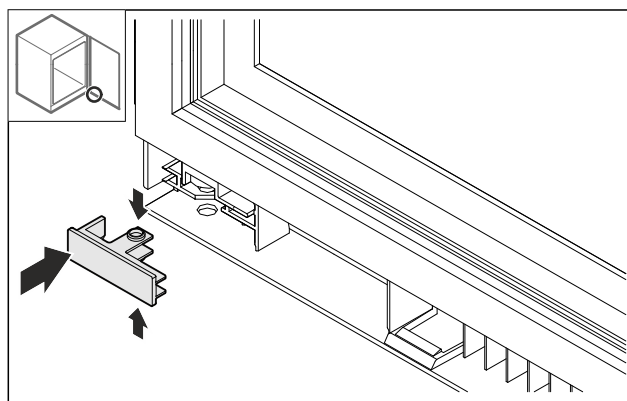


Fig. 23

- Introduceți capacul rotit cu 180° pe partea opusă.

Schimbarea opritorului ușii cu balamaua suportului

8.10 Mutarea opritorului de ușă*

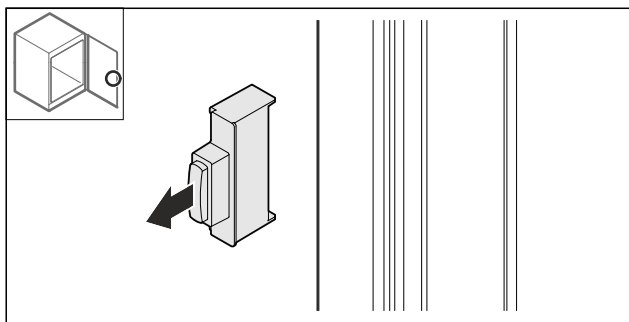


Fig. 24

- Extrageți opritorul ușii.

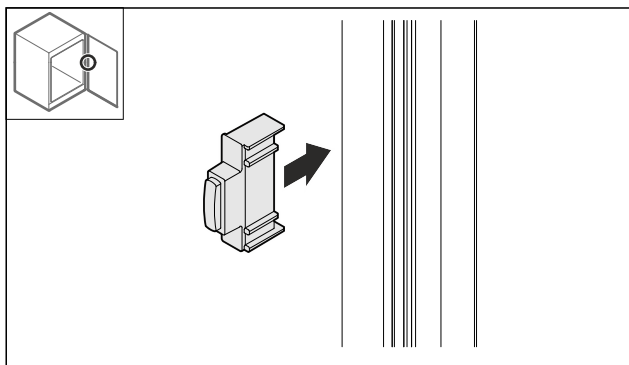


Fig. 25

- Introduceți opritorul ușii rotit cu 180° pe partea opusă.

8.11 Montarea balamalelor

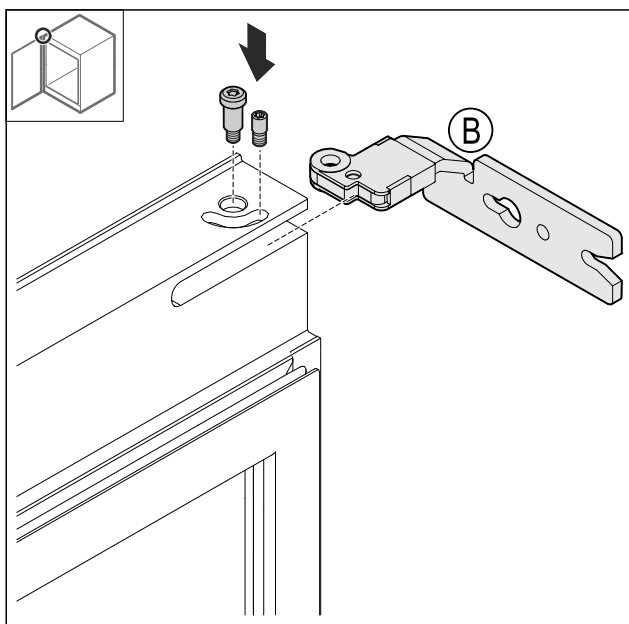


Fig. 26

- Montați balamaua superioară.

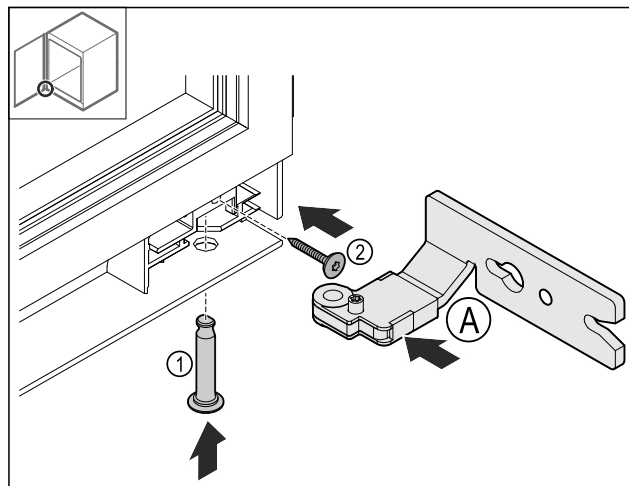


Fig. 27

- Introduceți balamaua inferioară Fig. 27 (A).
- Introduceți bolțul Fig. 27 (1) și țineți-l ferm.
- Strângeți ferm șurubul Fig. 27 (2).

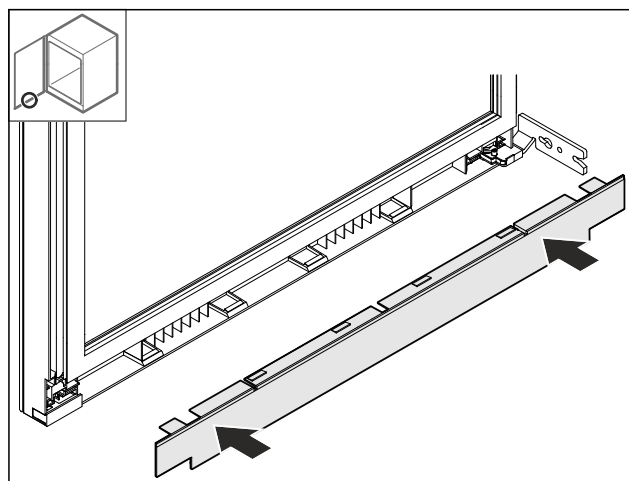


Fig. 28

- Așezați capacul.

8.12 Mutarea vinclului superior

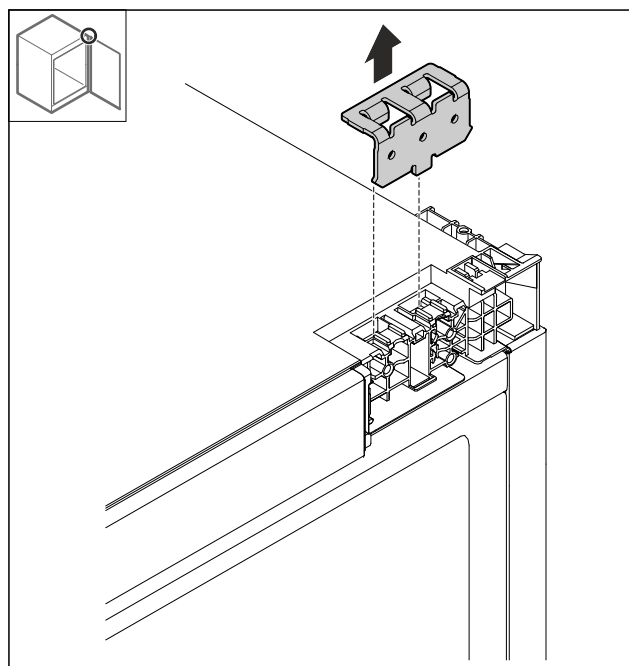


Fig. 29

► Îndepărtaţi vinclul.

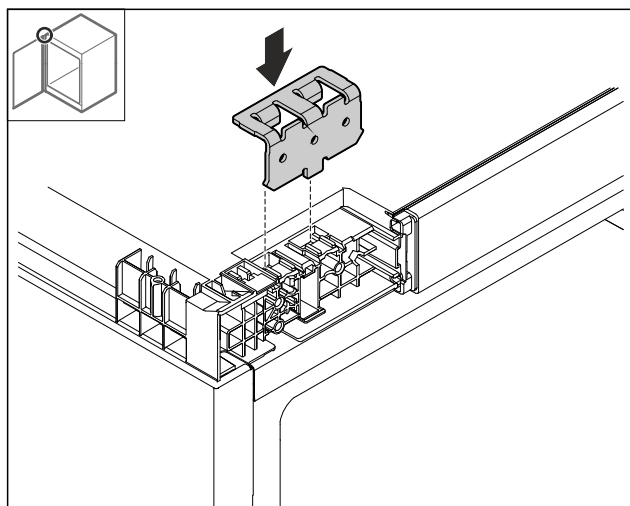


Fig. 30

► Introduceţi vinclul.

8.13 Mutarea vinclului inferior

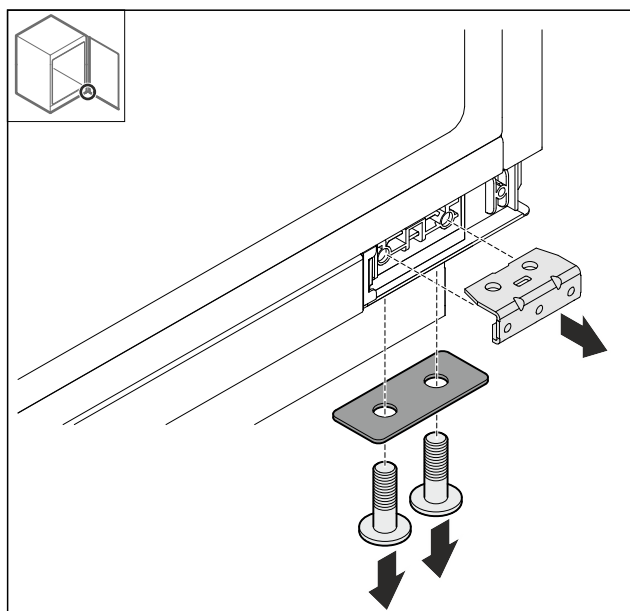


Fig. 31

► Demontaţi vinclul.

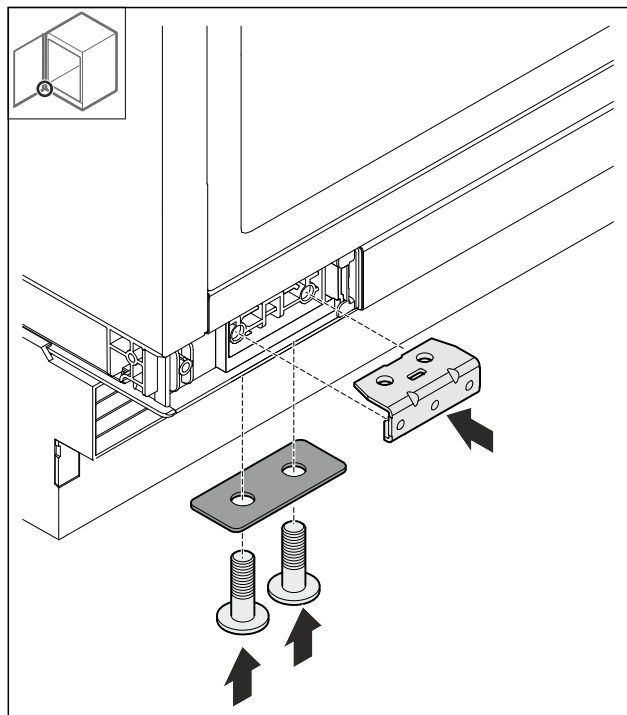


Fig. 32

► Montaţi vinclul.

8.14 Montarea uşii

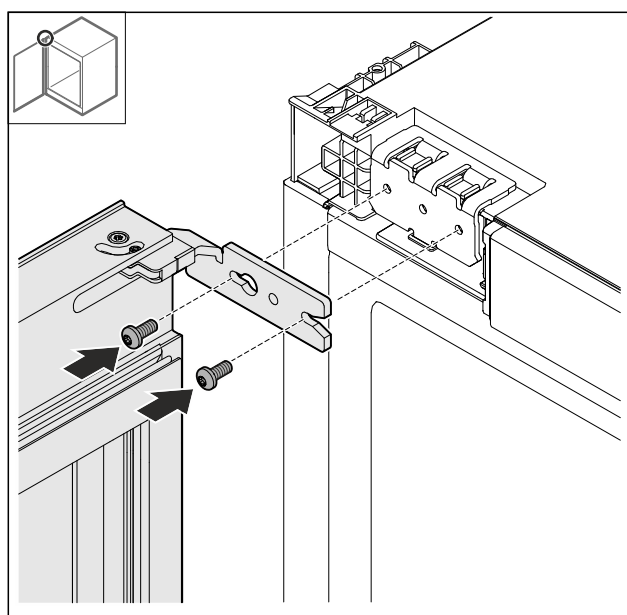


Fig. 33

► Înşurubaţi uşa sus.

Schimbarea opritorului ușii cu balama cu articulații multiple (nu este adecvat ca decor)

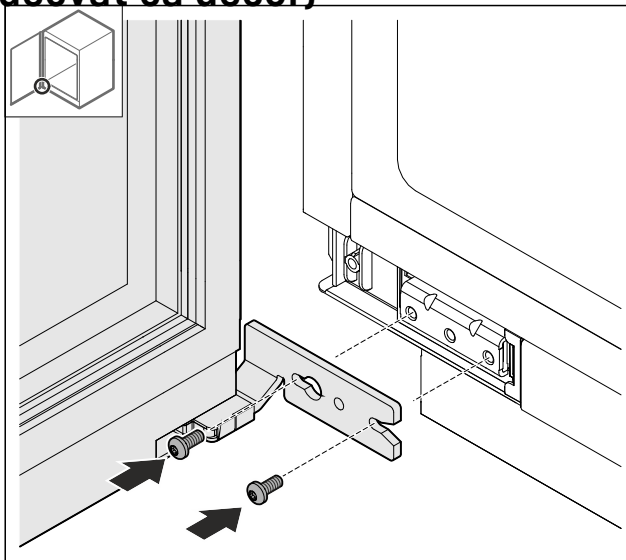


Fig. 34

► Însurubați ușa jos.

8.15 Așezarea capacelor

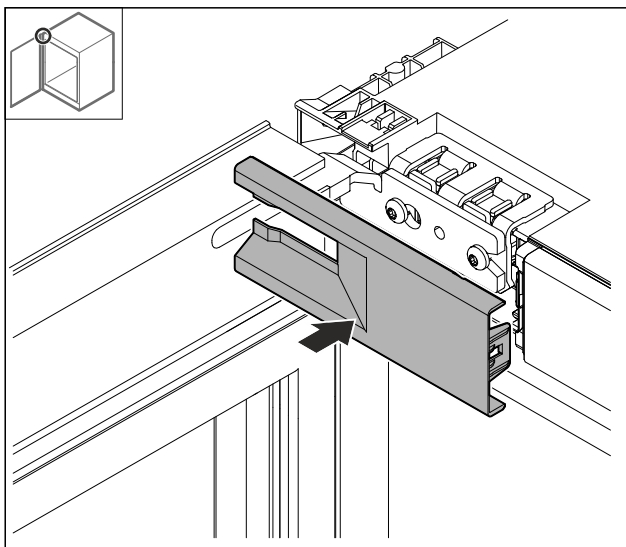


Fig. 35

► Așezați capacul.

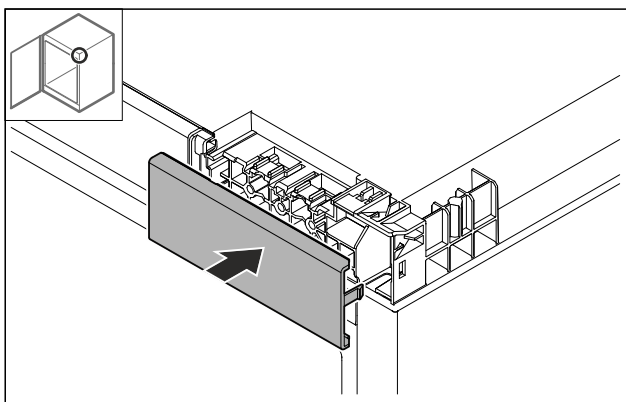


Fig. 36

► Așezați capacul.

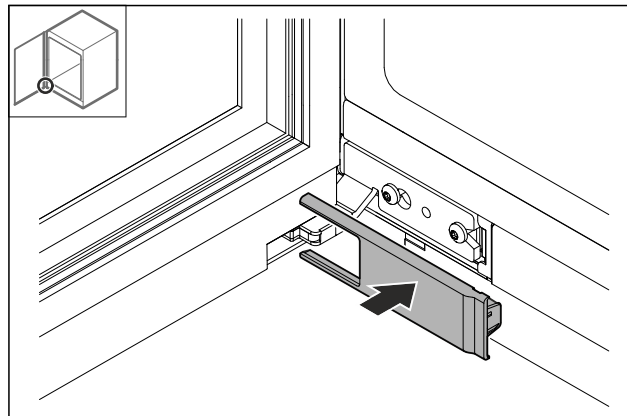


Fig. 37

► Așezați capacul.

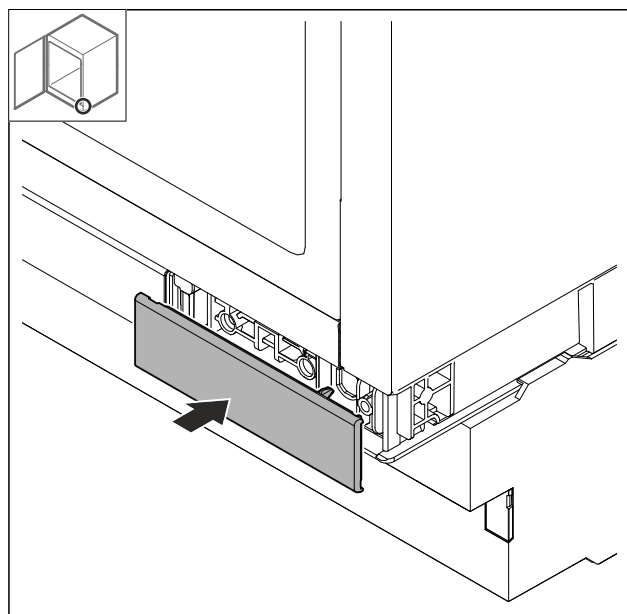


Fig. 38

► Așezați capacul.

9 Schimbarea opritorului ușii cu balama cu articulații multiple (nu este adecvat ca decor)

9.1 Indicații de securitate



AVERTIZARE

Pericol de accidentare cauzat de schimbarea opritorului ușii necorespunzătoare!

► Încredințați schimbarea opritorului ușii personalului de specialitate.



AVERTIZARE

Pericol de vătămare și prejudicii materiale din cauza greutatei ușii!

► Schimbați opritorul ușii numai dacă puteți să susțineți o greutate de 15 kg.

► Schimbați opritorul ușii cu ajutorul unei a doua persoane.

Schimbarea opritorului ușii cu balama cu articulații multiple (nu este adecvat ca decor)

ATENȚIE

Piese conductoare electric!

Deteriorare a componentelor electrice.

- Deconectați ștecherul de la rețea înainte de a schimba opritorul ușii.

9.2 Sculă



9.3 Îndepărtarea capacelor

- Deschideți ușa.

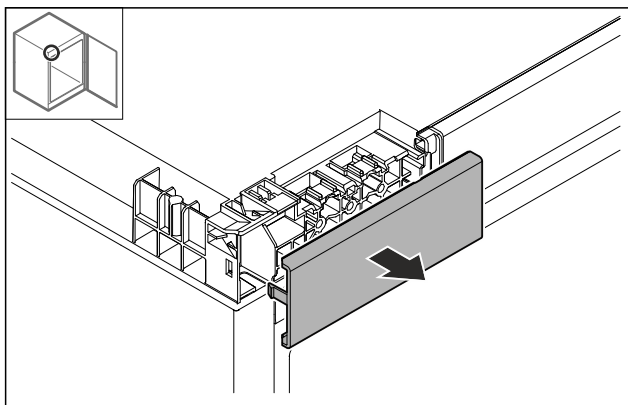


Fig. 39

- Îndepărtați capacul.

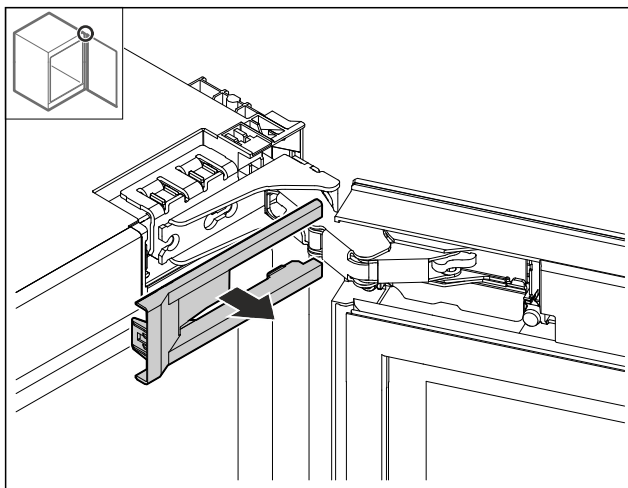


Fig. 40

- Îndepărtați capacul.

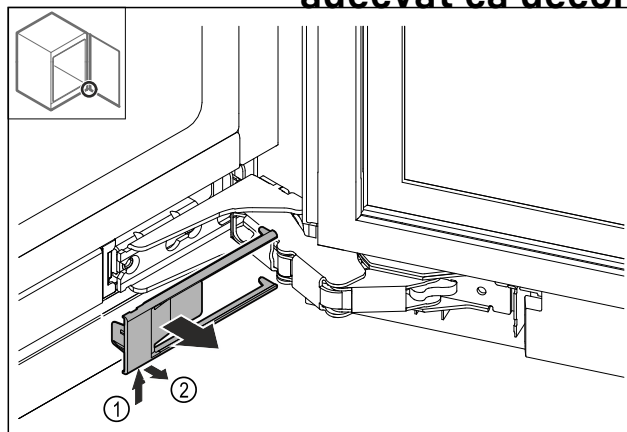


Fig. 41

- Îndepărtați capacul.

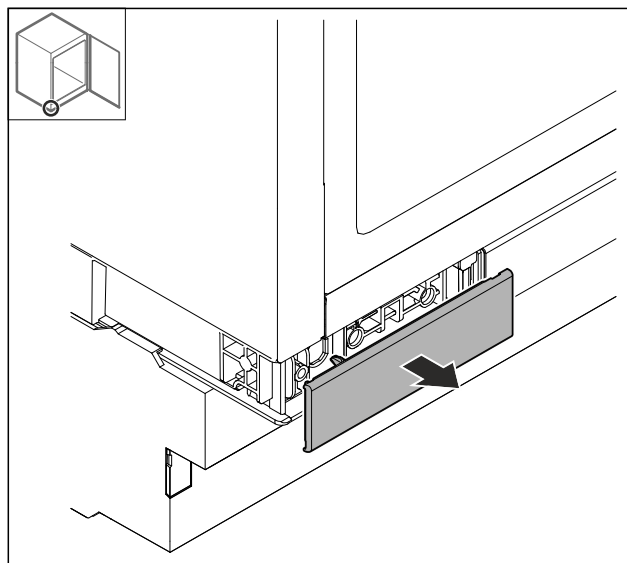


Fig. 42

- Îndepărtați capacul.

9.4 Scoaterea ușii

ATENȚIE

Pericol de accidentare din cauza ușii rabatante!

- Țineți ferm ușa.

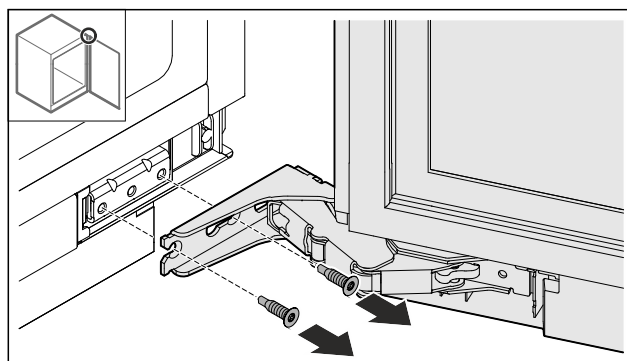


Fig. 43

- Desfaceți șuruburile de jos.

Schimbarea opritorului ușii cu balama cu articulații multiple (nu este adecvat ca decor)

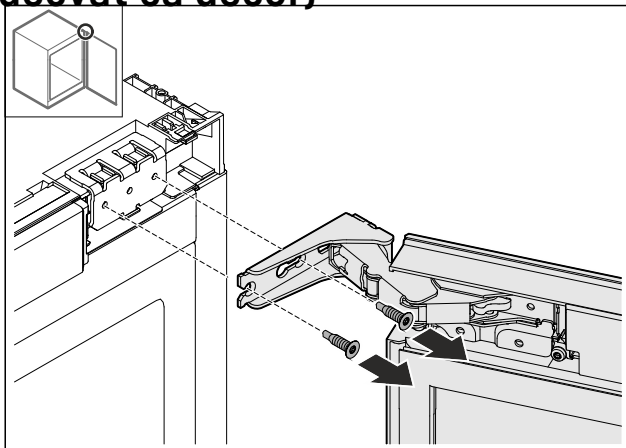


Fig. 44

- Desfaceți șuruburile de sus.
- Scoateți ușa.
- Așezați ușa pe un suport moale.

9.5 Demontarea balamalei

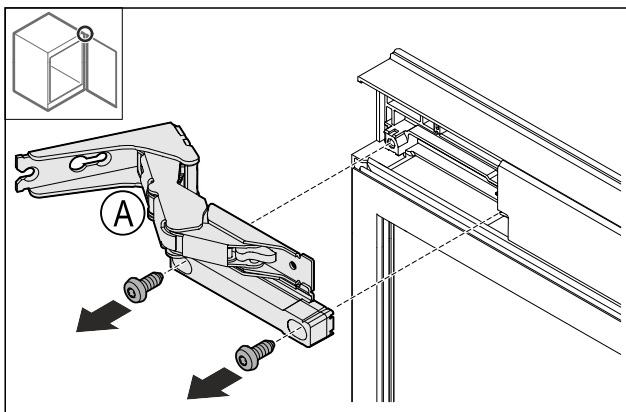


Fig. 45

- Deșurubați șuruburile.

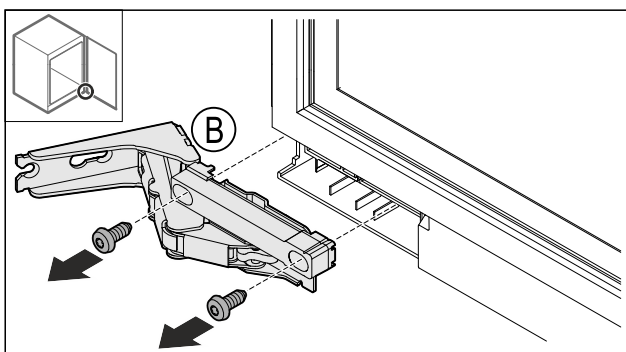


Fig. 46

- Deșurubați șuruburile.

9.6 Mutarea balamalei

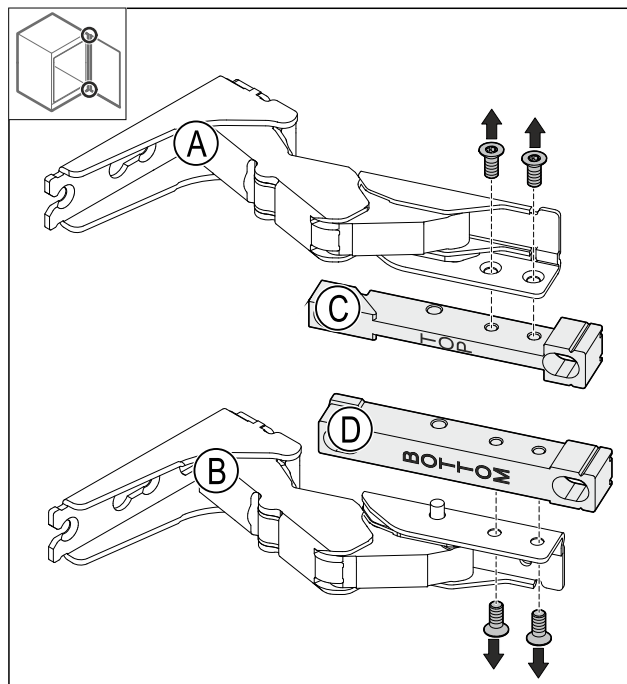


Fig. 47

- Demontați suporturile.

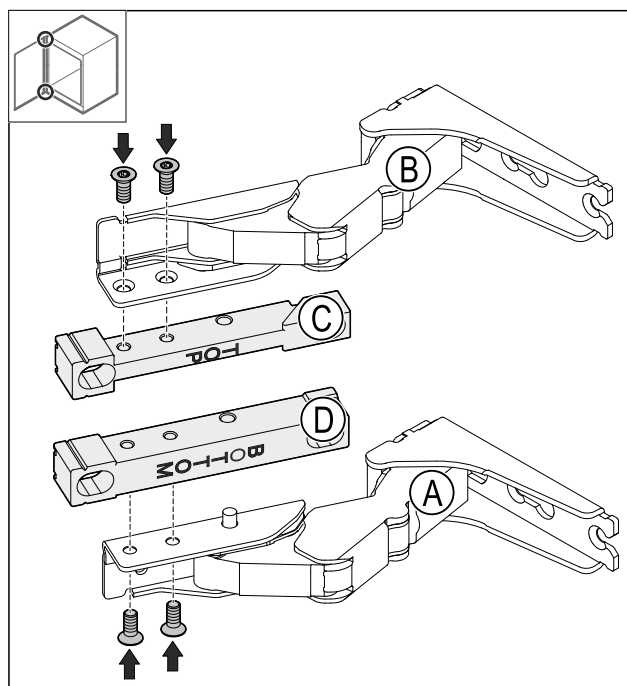


Fig. 48

- Montați suporturile.
- Suportul de sus (TOP) rămâne în poziția de montare de sus.
- Suportul de jos (BOTTOM) rămâne în poziția de montare de jos.

Schimbarea opritorului uşii cu balama cu articulaţii multiple (nu este adecvat ca decor)

9.7 Schimbarea capacelor

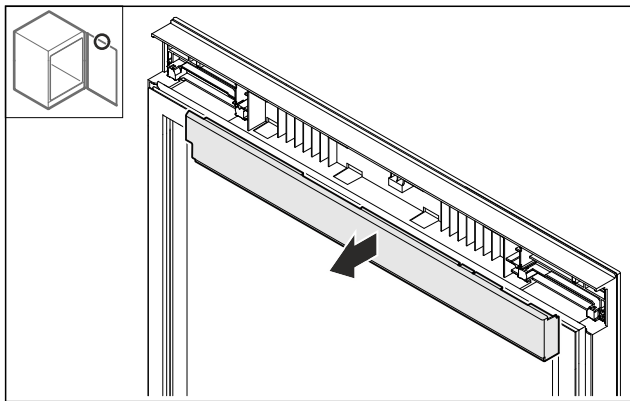


Fig. 49

- Desfaceţi capacul de sus.

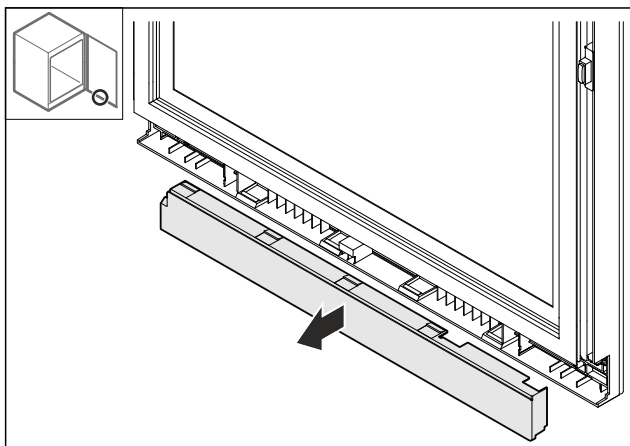


Fig. 50

- Desfacerea capacului de jos

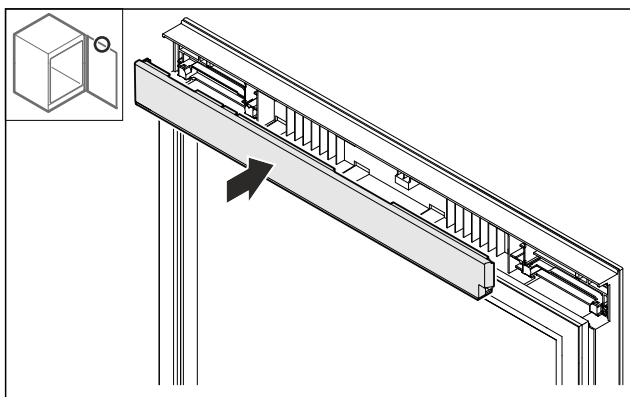


Fig. 51

- Introduceţi capacul de jos, rotit la 180° în sus.

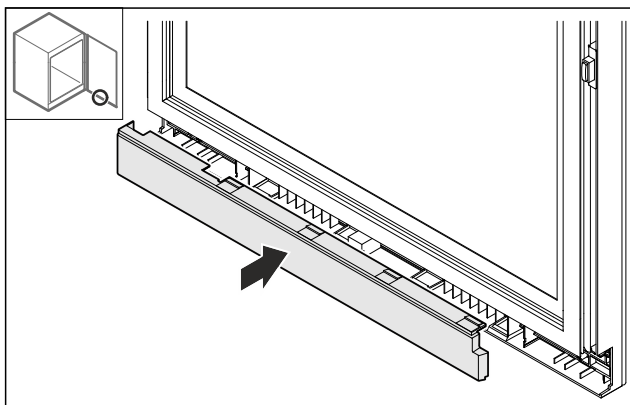


Fig. 52

- Introduceţi capacul de sus, rotit la 180° în jos.

9.8 Mutarea opritorului uşii

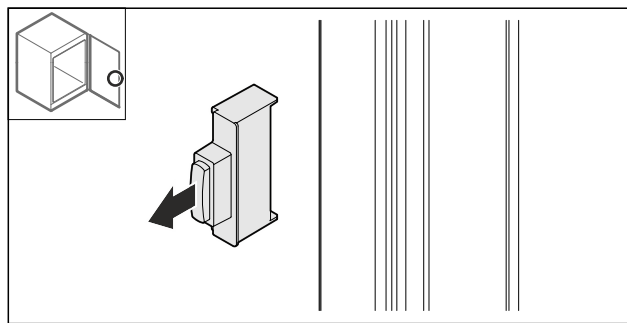


Fig. 53

- Extrageţi opritorul uşii.

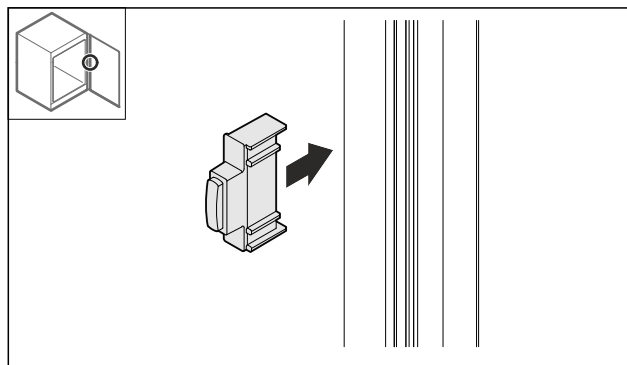


Fig. 54

- Introduceţi opritorul uşii rotit cu 180° pe partea opusă.

9.9 Montarea balamalelor

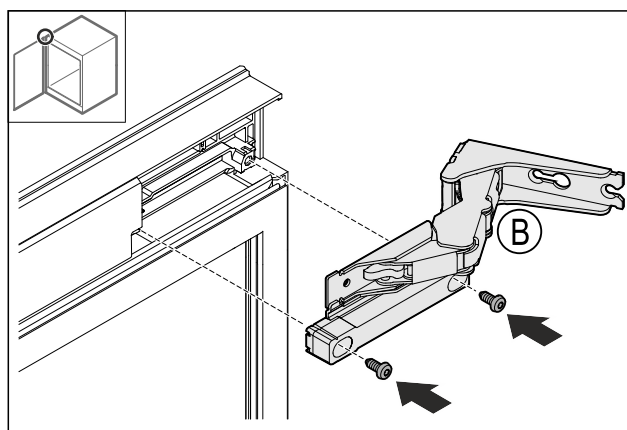
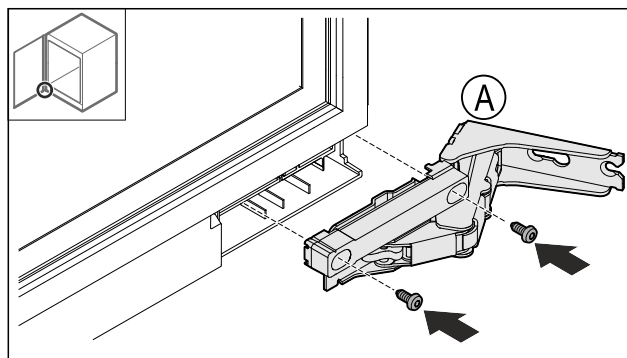


Fig. 55

- Montaţi balamaua superioară.



Schimbarea opritorului ușii cu balama cu articulații multiple (nu este adecvat ca decor)

Fig. 56

► Montați balamaua inferioară.

9.10 Mutarea vinclului superior

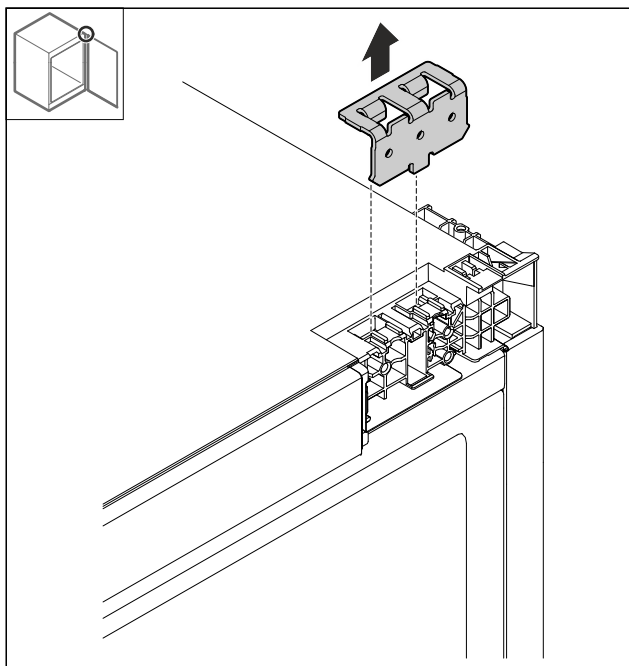


Fig. 57

► Îndepărtați vinclul.

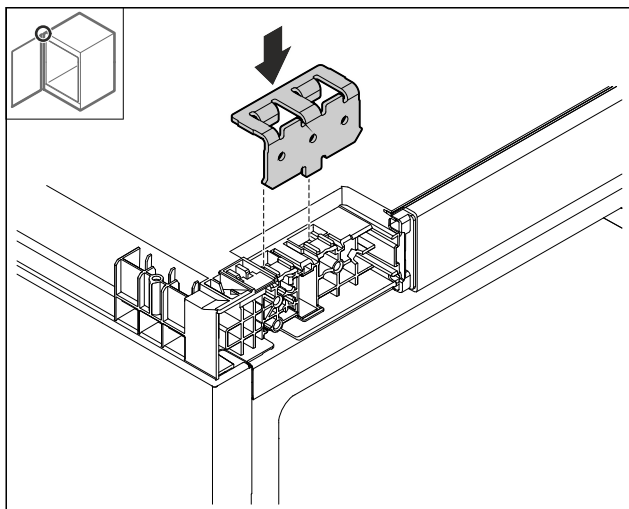


Fig. 58

► Introduceți vinclul.

9.11 Mutarea vinclului inferior

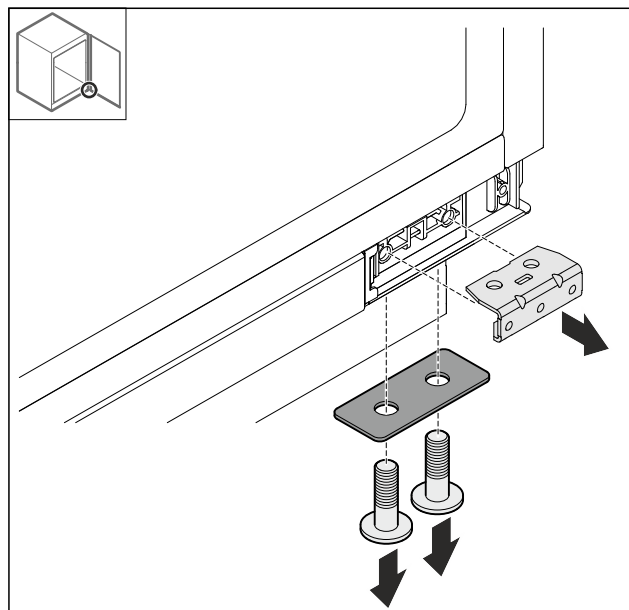


Fig. 59

► Demontați vinclul.

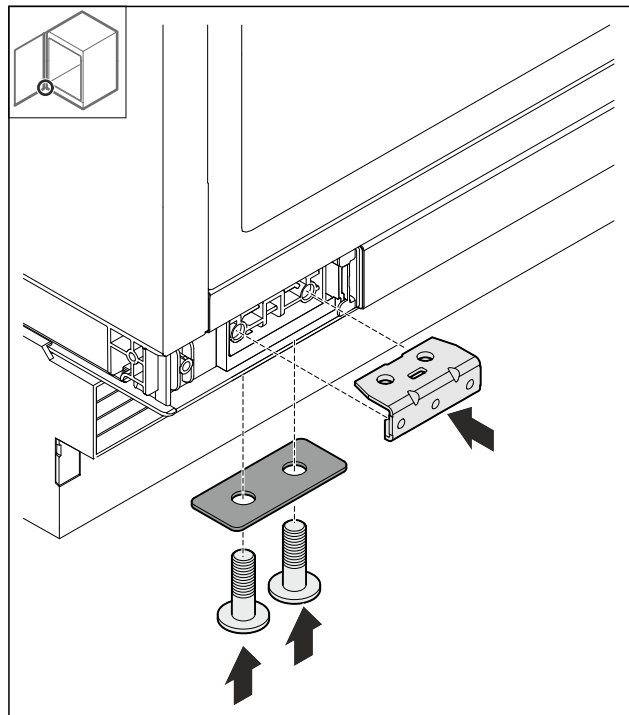


Fig. 60

► Montați vinclul.

Schimbarea opritorului ușii cu balama cu articulații multiple (nu este adecvat ca decor)

9.12 Montarea ușii

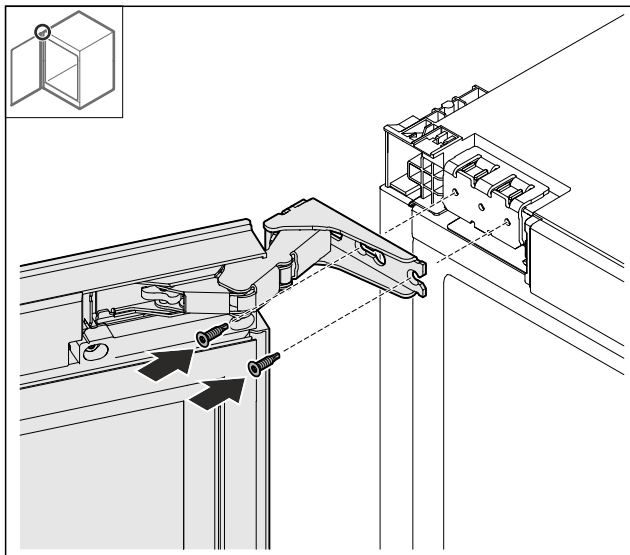


Fig. 61

► Înșurubați ușa sus.

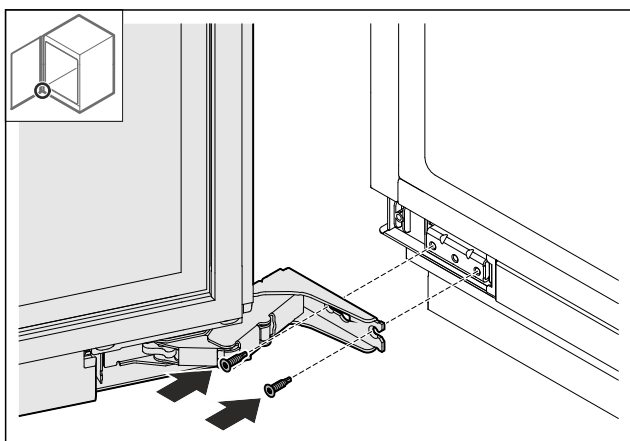


Fig. 62

► Înșurubați ușa jos.

9.13 Așezarea capacelor

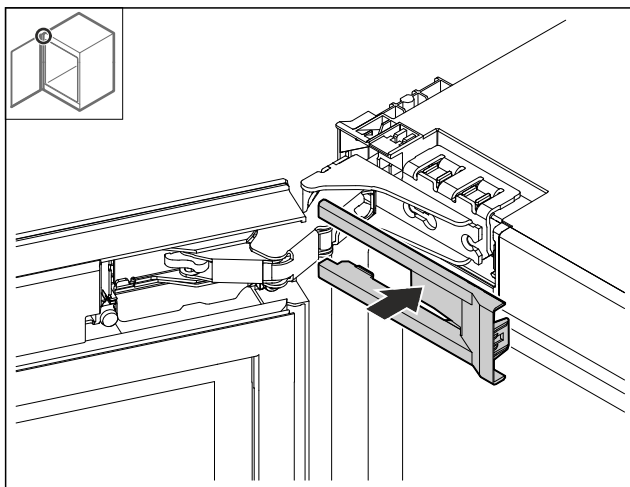


Fig. 63

► Așezați capacul.

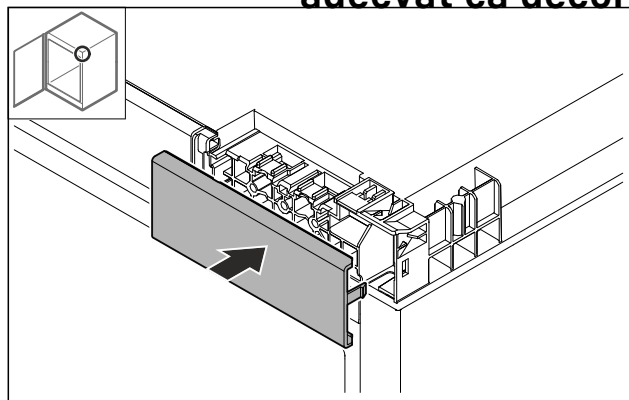


Fig. 64

► Așezați capacul.

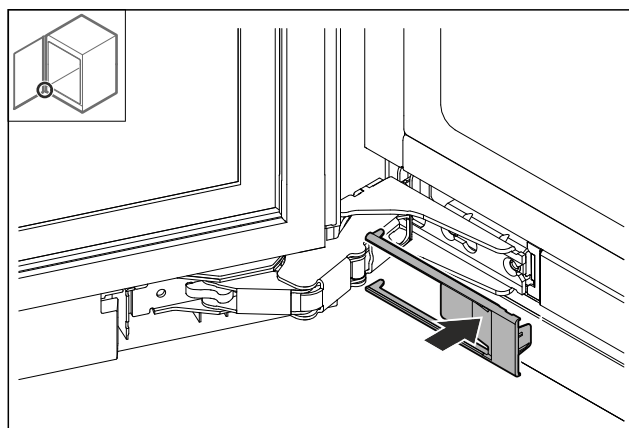


Fig. 65

► Așezați capacul.

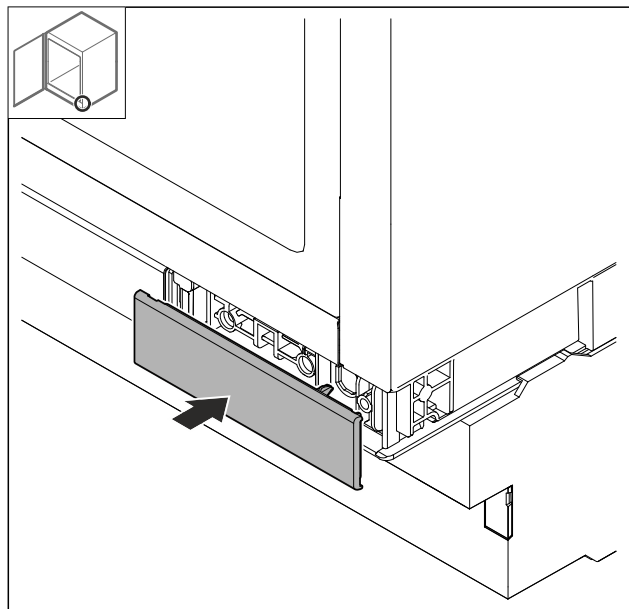


Fig. 66

► Așezați capacul.

Schimbarea opritorului ușii cu balama cu articulații multiple (adecvat ca decor)

10 Schimbarea opritorului ușii cu balama cu articulații multiple (adecvat ca decor)

10.1 Indicații de securitate



AVERTIZARE

Pericol de accidentare cauzat de schimbarea opritorului ușii necorespunzătoare!

- Încredințați schimbarea opritorului ușii personalului de specialitate.



AVERTIZARE

Pericol de vătămare și prejudicii materiale din cauza greutății ușii!

- Schimbați opritorul ușii numai dacă puteți să susțineți o greutate de 15 kg.
- Schimbați opritorul ușii cu ajutorul unei a doua persoane.

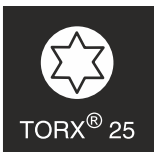
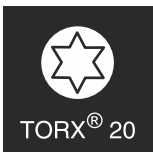
ATENȚIE

Piese conductoare electric!

Deteriorare a componentelor electrice.

- Deconectați ștecherul de la rețea înainte de a schimba opritorul ușii.

10.2 Sculă



10.3 Îndepărtarea capacelor

- Deschideți ușa.

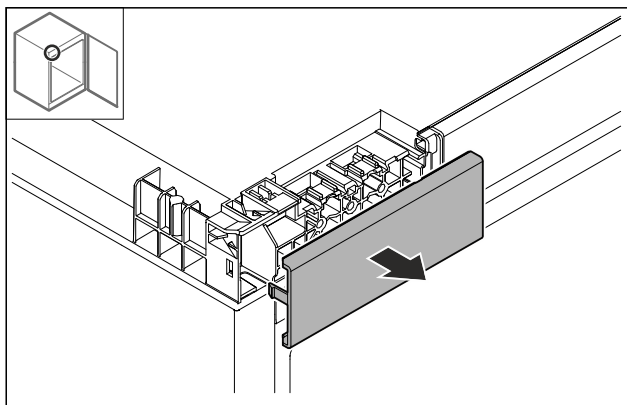


Fig. 67

- Îndepărtați capacul.

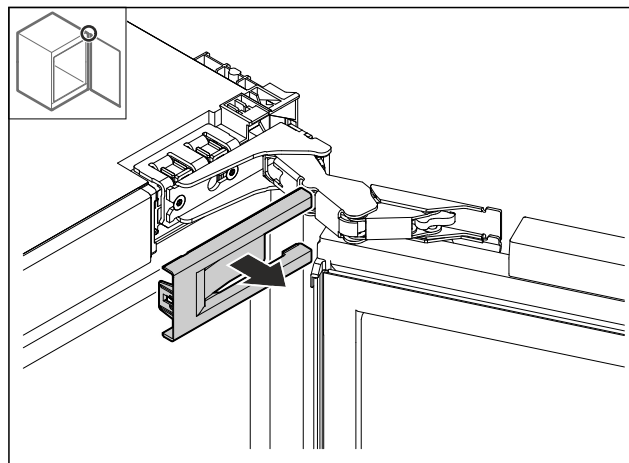


Fig. 68

- Îndepărtați capacul.

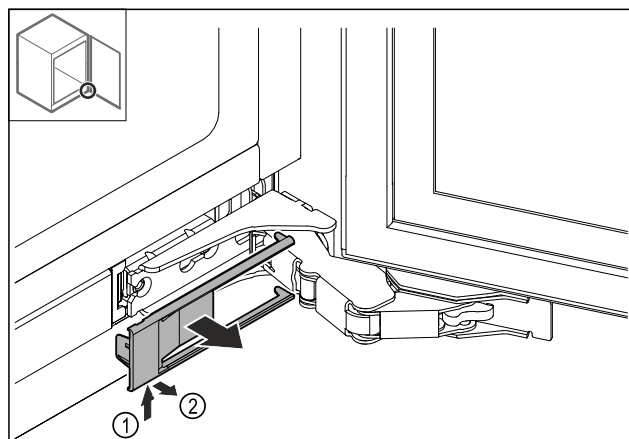


Fig. 69

- Îndepărtați capacul.

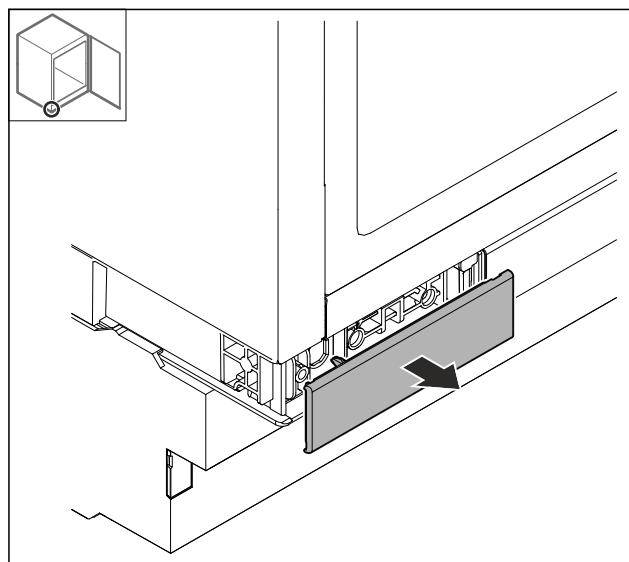


Fig. 70

- Îndepărtați capacul.

10.4 Scoaterea ușii

ATENȚIE

Pericol de accidentare din cauza ușii rabatante!

- Țineți ferm ușa.

Schimbarea opritorului ușii cu balama cu articulații multiple (adekvat ca decor)

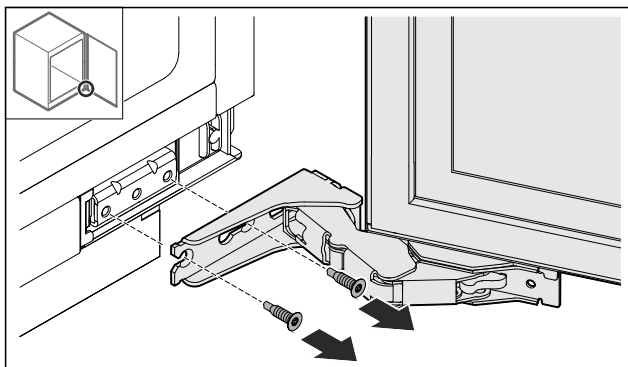


Fig. 71

- Desfaceți șuruburile de jos.

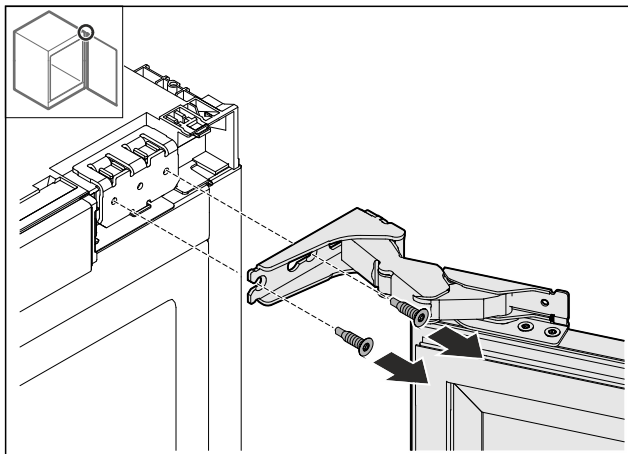


Fig. 72

- Desfaceți șuruburile de sus.
- Scoateți ușa.
- Așezați ușa pe un suport moale.

10.5 Demontarea balamalei

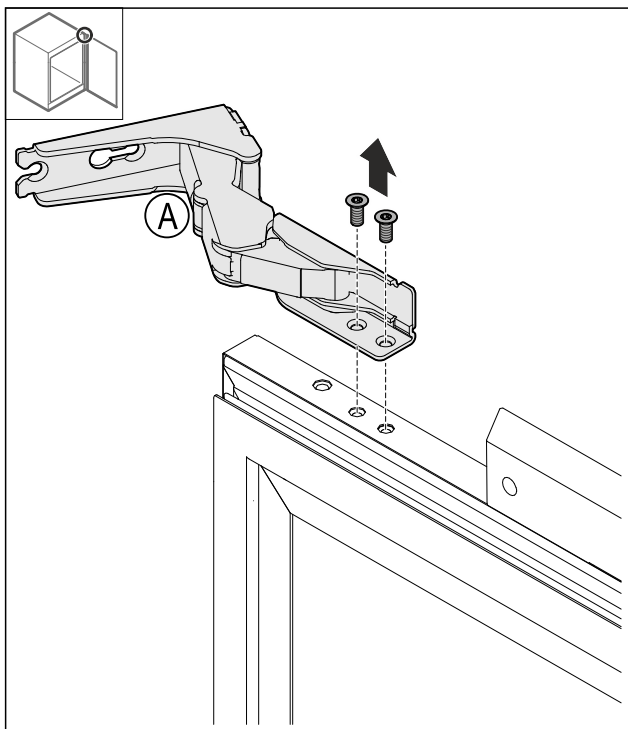


Fig. 73

- Deșurubați șuruburile.

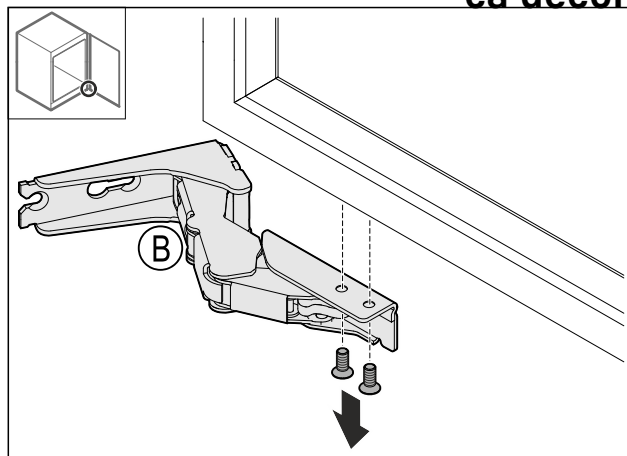


Fig. 74

- Deșurubați șuruburile.

10.6 Mutarea opritorului ușii

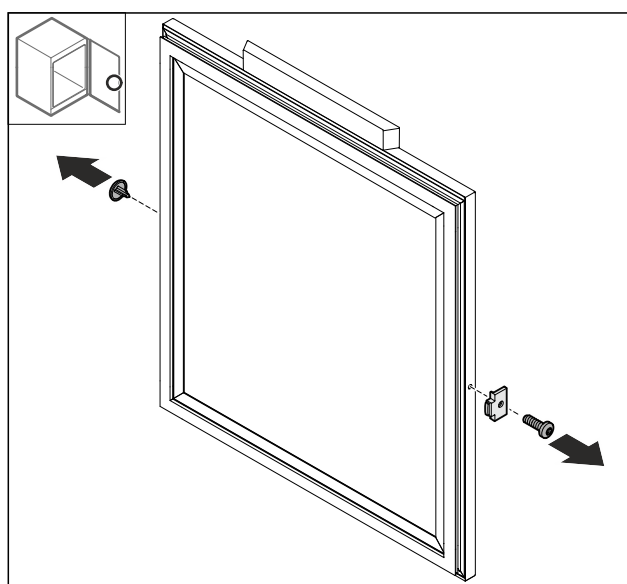
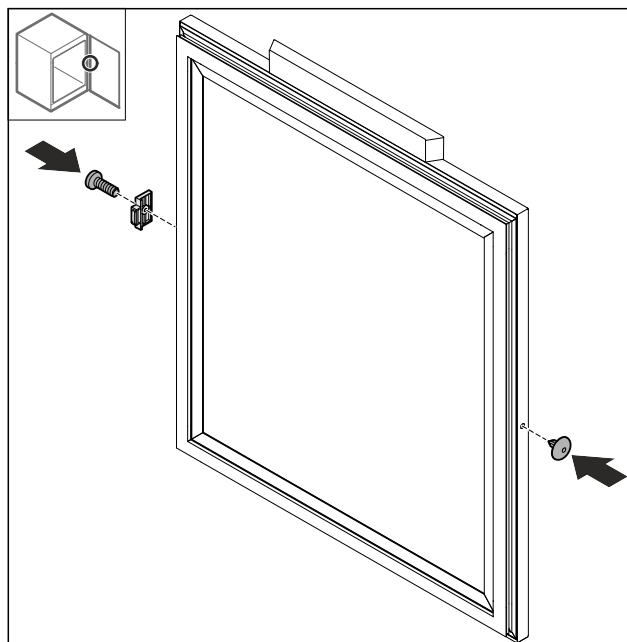


Fig. 75

- Îndepărtați capacul Fig. 75 (1).
- Demontați opritorul ușii Fig. 75 (2).



Schimbarea opritorului uşii cu balama cu articulaţii multiple (adecvat ca decor)

Fig. 76

- Montaţi opritorul uşii Fig. 76 (1) rotit cu 180° pe partea opusă.
- Montaţi capacul Fig. 76 (2) pe partea opusă.

10.7 Montarea balamalelor

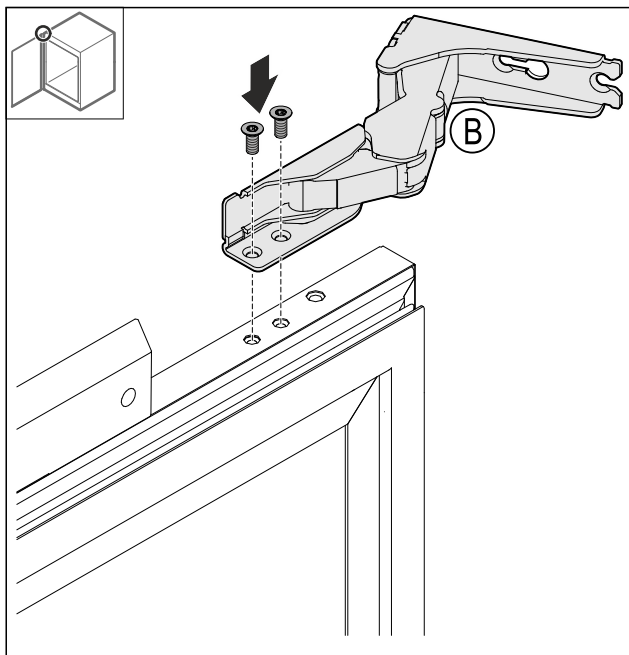


Fig. 77

- Montaţi balamaua superioară.

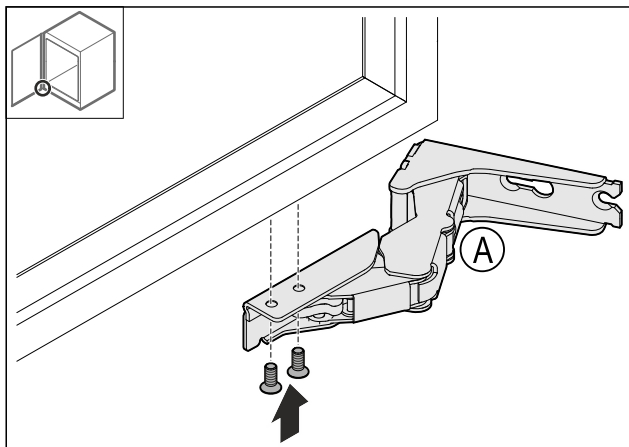


Fig. 78

- Montaţi balamaua inferioară.

10.8 Mutarea vinclului superior

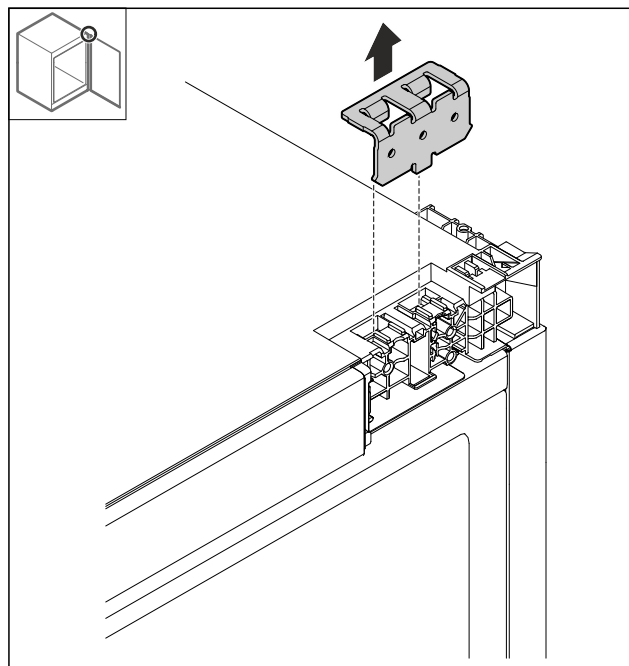


Fig. 79

- Îndepărtaţi vinclul.

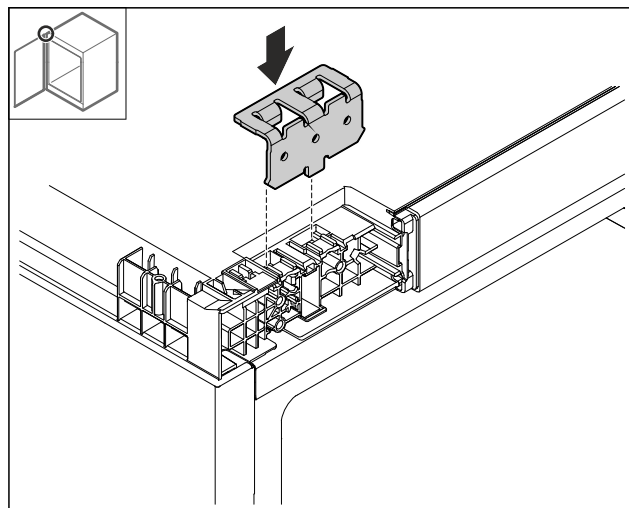


Fig. 80

- Introduceţi vinclul.

Schimbarea opritorului uşii cu balama cu articulaţii multiple (adecvat ca decor)

10.9 Mutarea vinclului inferior

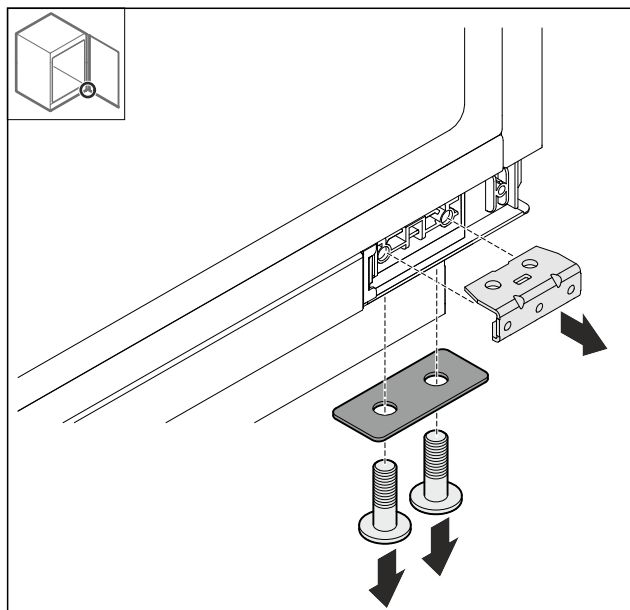


Fig. 81

► Demontaţi vinclul.

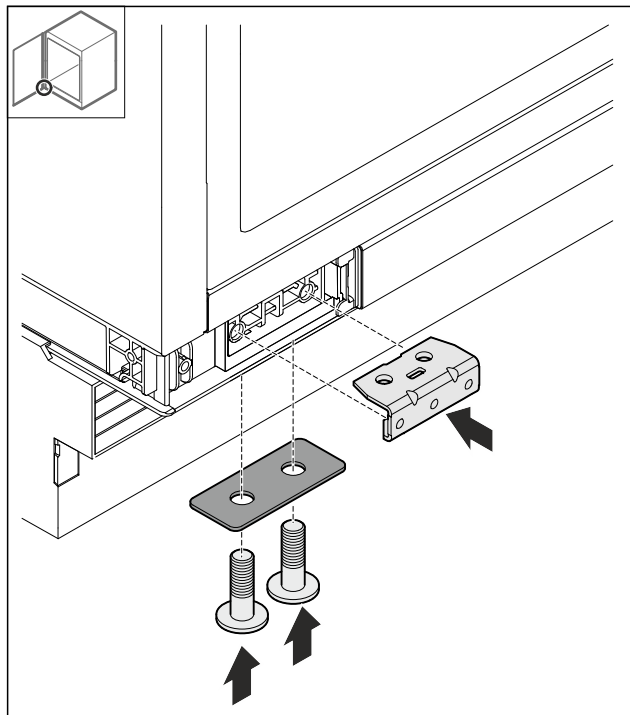


Fig. 82

► Montaţi vinclul.

10.10 Montarea uşii

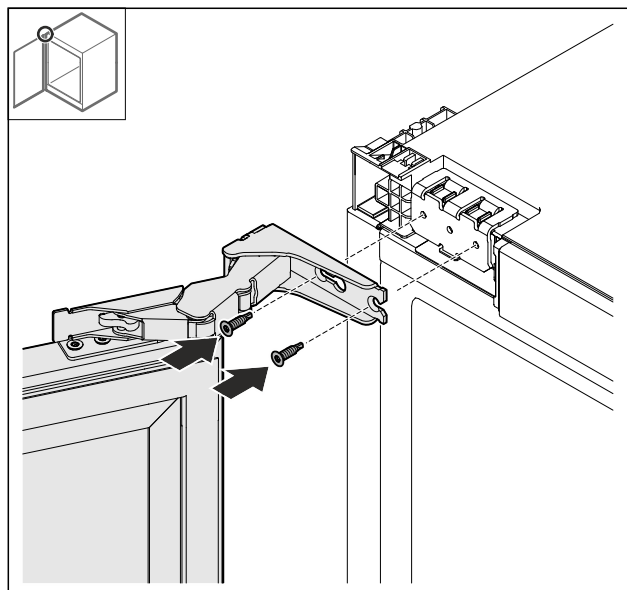


Fig. 83

► Înşurubaţi uşa sus.

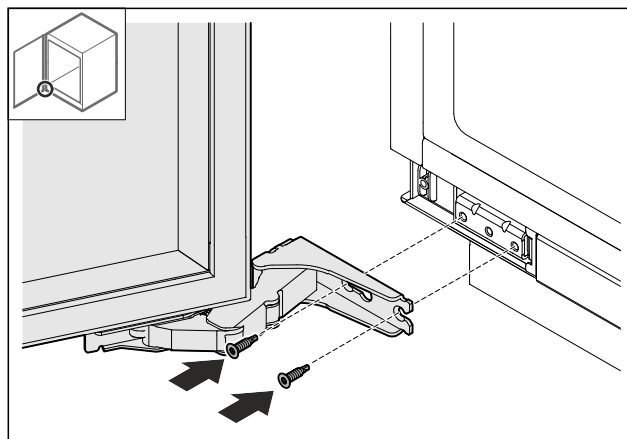


Fig. 84

► Înşurubaţi uşa jos.

10.11 Aşezarea capacelor

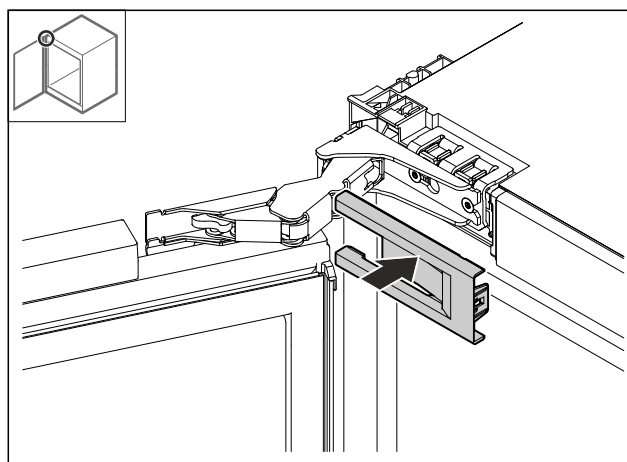


Fig. 85

► Aşezaţi capacul.

Alinierea opritorului ușii cu balamaua suportului

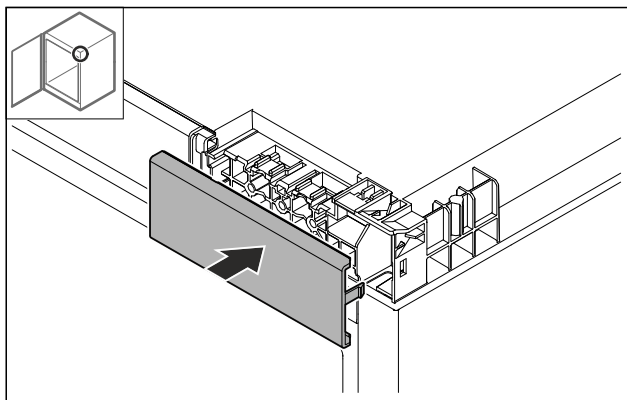


Fig. 86

- Așezați capacul.

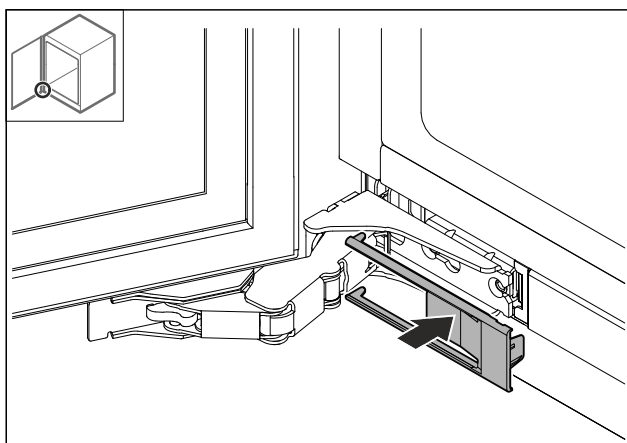


Fig. 87

- Așezați capacul.

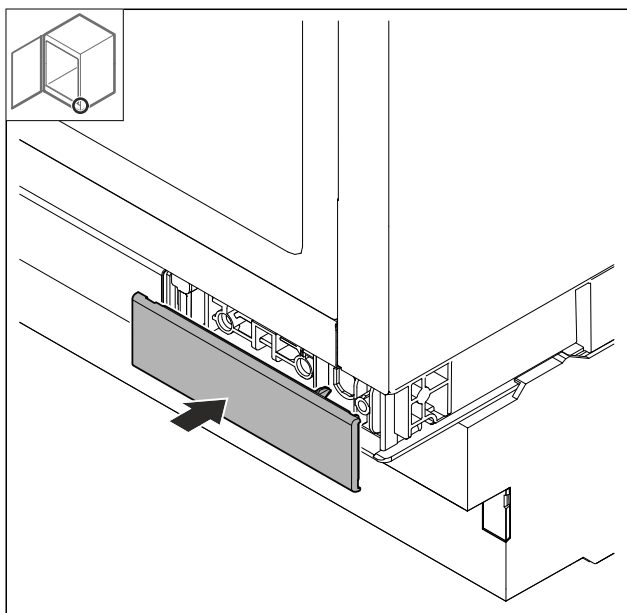


Fig. 88

- Așezați capacul.

11 Alinierea opritorului ușii cu balamaua suportului

Dacă ușa nu este dreaptă, puteți alinia ușa la colțarul balamalei.

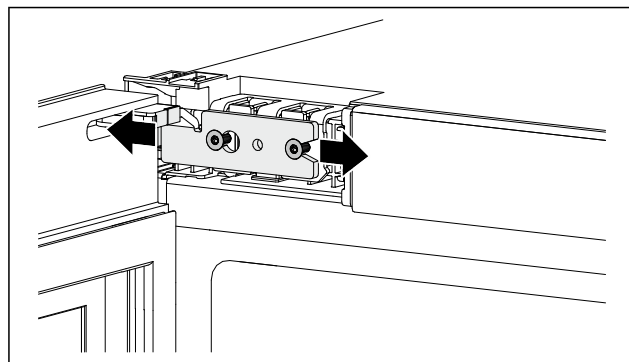


Fig. 89 Reprezentare exemplificatoare

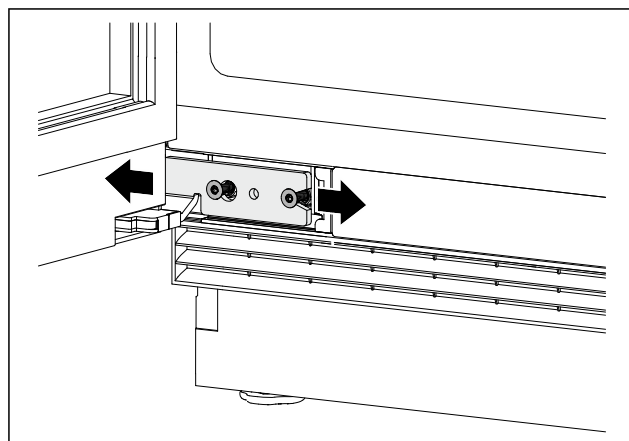


Fig. 90 Reprezentare exemplificatoare

- Desfaceți ușor șuruburile.
- Deplasați ușa cu colțarul balamalei spre dreapta sau stânga.
- Strângeți ferm șuruburile până la opritor.
- Ușa este aliniată.

12 Alinierea opritorului ușii cu balama cu articulații multiple (nu este adecvat ca decor)

Dacă ușa nu este dreaptă, puteți alinia ușa la colțarul balamalei.

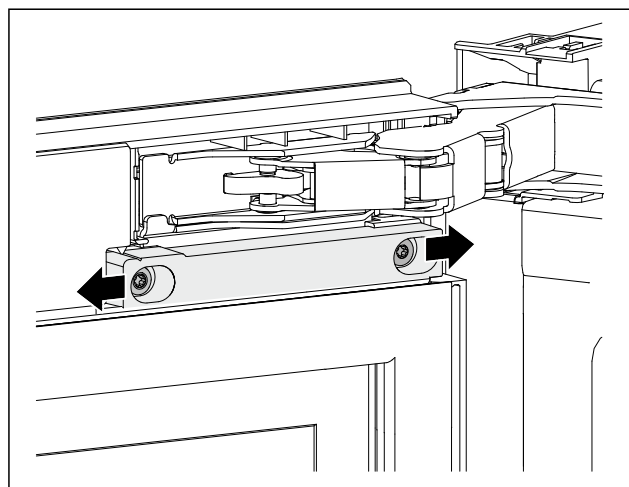


Fig. 91 Reprezentare exemplificatoare

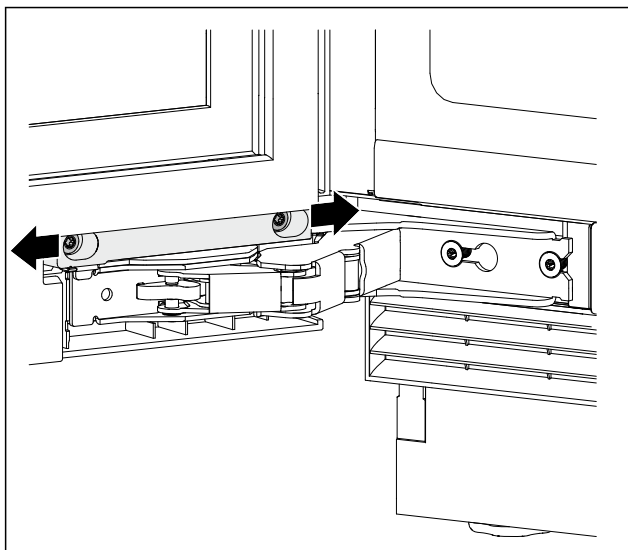
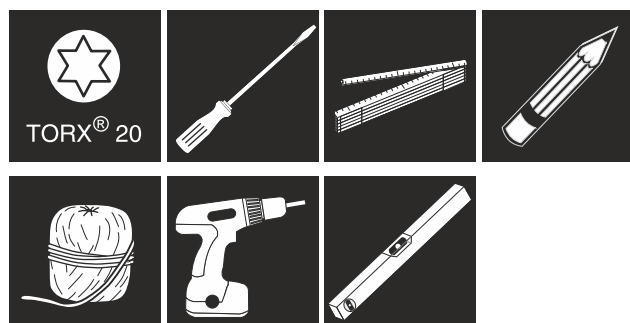


Fig. 92 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Desfaceți ușor șuruburile.
- ▶ Deplasați ușa cu colțarul balamalei spre dreapta sau stânga.
- ▶ Strângeți ferm șuruburile până la opritor.
- ▶ Ușa este aliniată.

13 Montare încastrată

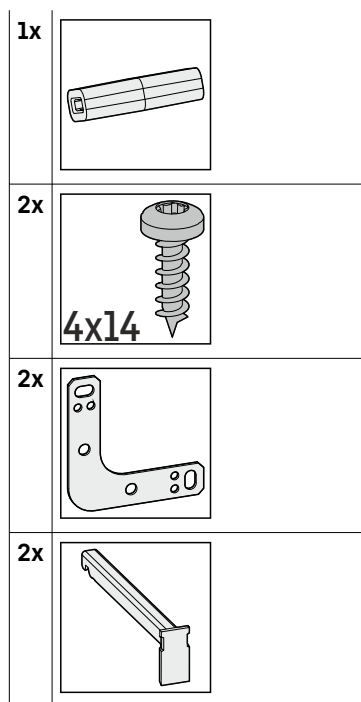
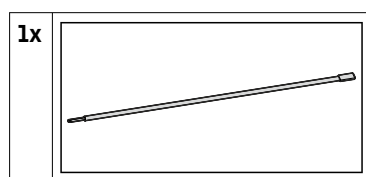
13.1 Sculă



Înainte de a monta aparatul în nișă acordați atenție metodei de fixare:

Fixare laterală	Fixare în plafon
Postament sub placă de lucru dură precum granit	Fără placă de granit
Cu picioarele de sprijin complet deșurubate, aparatul are o înălțime mai mică decât placa de lucru.	Aparatul stă ușor tensionată cu picioarele de sprijin complet deșurubate sub placa de lucru.
Există peretele lateral al mobilierului pentru îmbinarea filetată.	

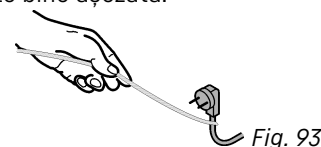
13.2 Furnitura de livrare



13.3 Pregătirea aparatului

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare, înainte de a monta aparatul într-o nișă:

- ❑ Opritorul ușii este executat. Puteți executa opritorul ușii numai în afara nișei deoarece pentru aceasta aveți nevoie de spațiu suficient.
- ▶ Introduceți complet mufa IEC a cablului de conectare la rețeaua electrică în fișa din spatele aparatului.
- ▶ Asigurați-vă că mufa IEC este bine așezată.
- ▶ Aduceți ștecherul de alimentare la o priză liber accesibilă cu ajutorul unui cablu.



ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de mutarea aparatului! Dacă mutați aparatul, puteți deteriora podeaua sau picioarele de poziționare ale aparatului se pot rupe.

Înainte de mutare:

- ▶ Introduceți prin rotire complet picioarele de poziționare.
- ▶ Așezați câte o fâșie de carton (de ex. ambalaj) cu aprox. 100 mm x 600 mm sub picioarele de poziționare.

La mutare:

- ▶ Mutați cu precauție aparatul.
- ▶ La denivelări ale podelei: Ridicați cu precauție aparatul.

După mutare:

- ▶ Îndepărtați fâșiile de carton.

13.4 Fixarea aparatului de plafon

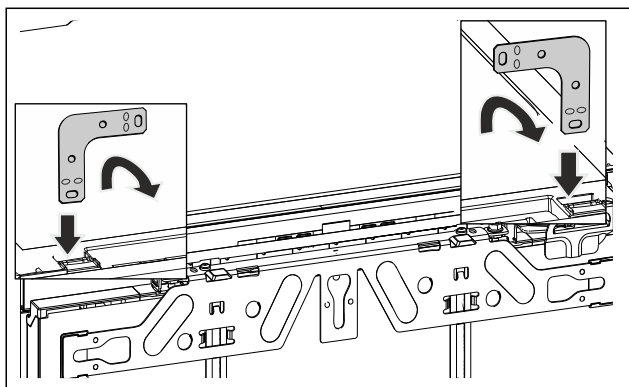


Fig. 94 Reprezentare exemplificatoare

- Introduceți vinclul în deschizătura suportului a capacului aparatului și îndoiți-l spre înainte.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu prin scurtcircuit!

- Când glisați aparatul în nișă: Nu îndoiți, nu ciupiți și nu deteriorați cablul de conectare la rețea.
- Nu folosiți aparatul cu un cablu de conectare la rețea defect.
- Împingeți aparatul în nișă și aliniați-l, a se vedea punctul (vezi 13.6 Alinierea aparatului).

13.5 Fixarea aparatul lateral

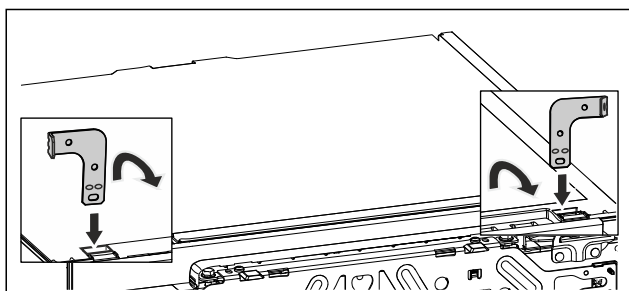


Fig. 95 Reprezentare exemplificatoare

- Îndoiți ambele vincluri înainte de montaj la un capăt. Introduceți latura dreaptă în deschizătura suportului a capacului aparatului și îndoiți-o spre înainte.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu prin scurtcircuit!

- Când glisați aparatul în nișă: Nu îndoiți, nu ciupiți și nu deteriorați cablul de conectare la rețea.
- Nu folosiți aparatul cu un cablu de conectare la rețea defect.
- Împingeți aparatul în nișă și aliniați-l, a se vedea punctul (vezi 13.6 Alinierea aparatului).

13.6 Alinierea aparatului

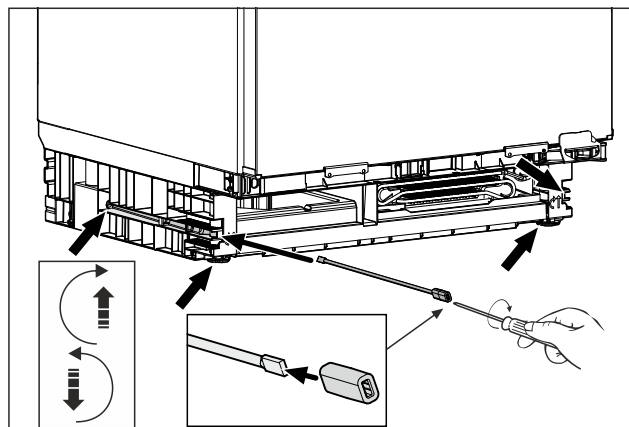


Fig. 96 Reprezentare exemplificatoare

- Deșurubați picioarele reglabile până sub blatul de lucru.
- Aliniați aparatul așezat drept, cu ajutorul unui poloboc.
- Păstrați bara cu piesa adaptoare pentru o demontare a aparatului.

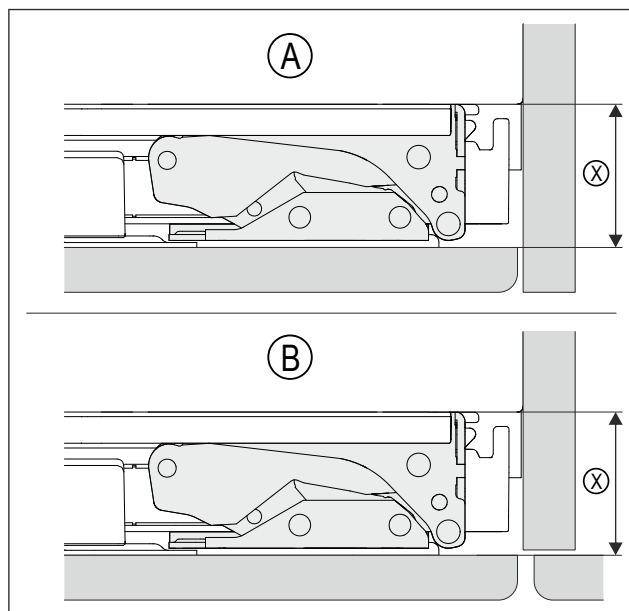


Fig. 97 Reprezentare exemplificatoare

(A) Nișă cu perete

(X) este distanța dintre corpul aparatului și partea posterioară a fațadei mobilierului montat

(B) Nișă cu mobilier învecinat

- Verificați ca distanța (X) să corespundă situației de montare (A) sau (B).

(X)	42 mm
Dacă peretele lateral al mobilierului lipsește, orientați-vă după placa de lucru.	

- Deșurubați picioarele reglabile alternativ până la maxim. Parcursul de re poziționare este maxim 60 mm.
- Aparatul este aliniat în poziție verticală.
- Aparatul este tensionat ușor în nișă, între podea și placa de lucru.

13.7 Montarea soclului

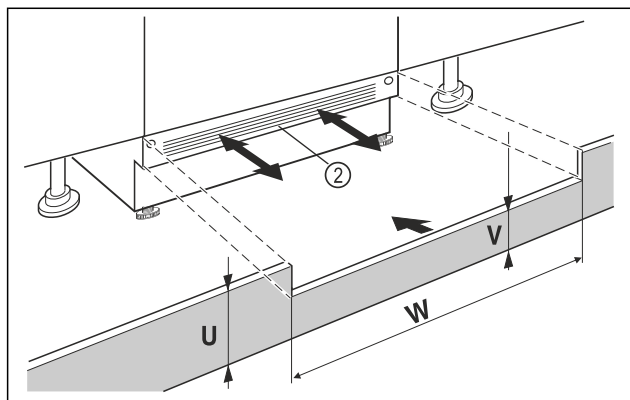


Fig. 98 Reprezentare exemplificatoare

- Așezați dar nu fixați încă masca postamentului aparatului Fig. 98 (2).
- Poziționați ușa mobilierului și masca postamentului acestuia pentru testare
- Dacă masca postamentului Fig. 98 (2) este vizibilă, trageți-o spre înainte, astfel încât marginea frontală a grilajului de ventilare și masca postamentului mobilierului să formeze un plan.
- sau-
- Dacă masca postamentului Fig. 98 (2) este acoperită, glisați-o complet spre înapoi.
- Acordați atenție fantelor de ventilare complet libere: Dacă este necesar, tăiați corespunzător înălțimea măștii postamentului mobilierului Fig. 98 (U)!
- Adaptați înălțimea pragului Fig. 98 (V) sub masca postamentului aparatului Fig. 98 (2) de-a lungul lățimii nișei Fig. 98 (W).

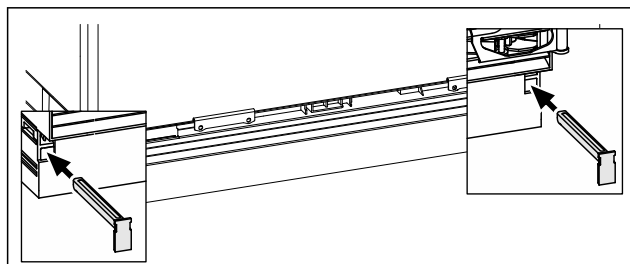


Fig. 99 Reprezentare exemplificatoare

- Fixarea măștii postamentului aparatului: Introduceți zăvoarele, țineți strâns masca postamentului aparatului.
- Fixați masca postamentului mobilierului.

13.8 Fixarea aparatului în nișă

Fixare în plafon:

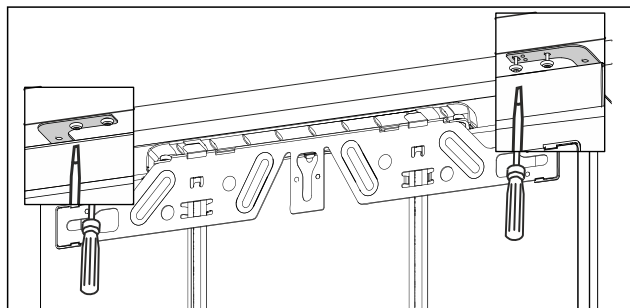


Fig. 100 Reprezentare exemplificatoare

- Pentru o fixare sub placa de lucru, înșurubați vinclul de fixare cu respectiv două șuruburi sub placa de lucru.

Fixare laterală:

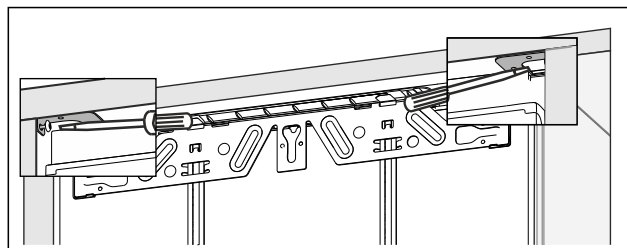


Fig. 101 Reprezentare exemplificatoare

- Pentru o fixare laterală, înșurubați vinclul de fixare cu respectiv un șurub la dreapta și stânga în nișă.
- La aparatele cu șarnieră la suportul de lagăr începeți cu partea opusă șarnierei.*

14 Montarea ușii mobilierului

Sculă



Furnitura de livrare

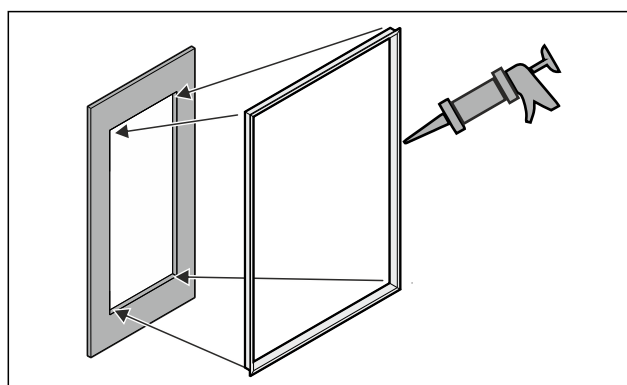
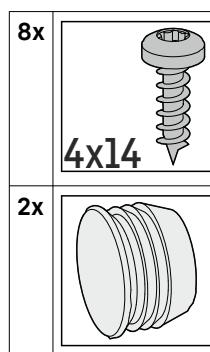
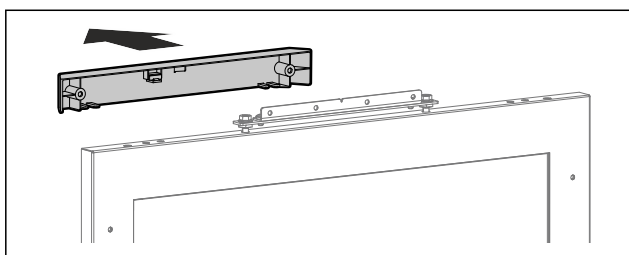


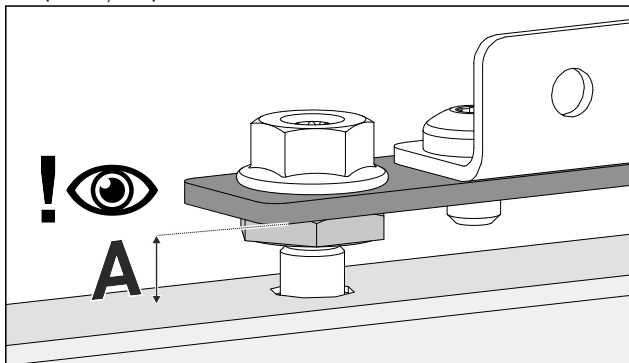
Fig. 102

- Lipiți rama profilată opțională în decupaj. *
- Montați mânerul pe ușa mobilierului; nu este posibil să îl montați ulterior.

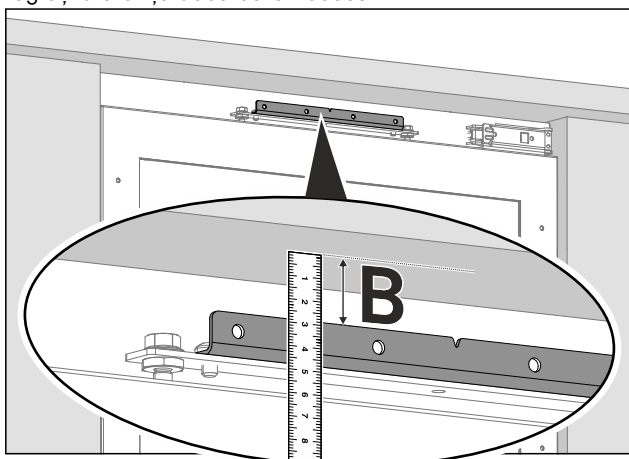
Montarea ușii mobilierului



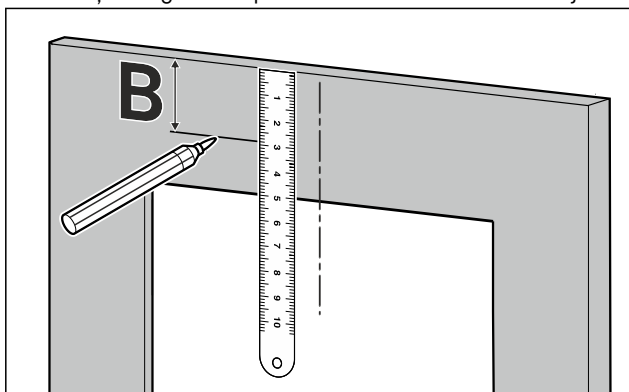
- Îndepărtați capacul.



- Verificați reglarea inițială (A) 8 mm (distanța dintre ușa aparatului și marginea inferioară a tablei de montaj).
- Reglați distanța dacă este necesar.



- Măsurați distanța (B) dintre marginea inferioară a blatului de lucru și marginea superioară a vinclului de montaj.



- Transferați distanța (B) pe partea din spate a ușii mobilierului și marcați-o.

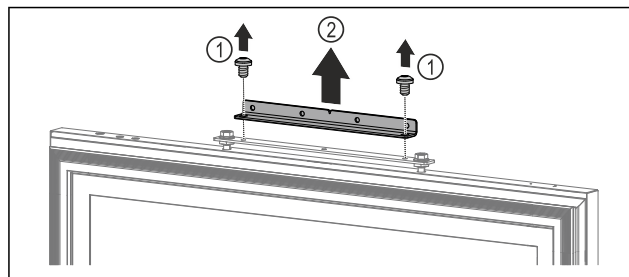
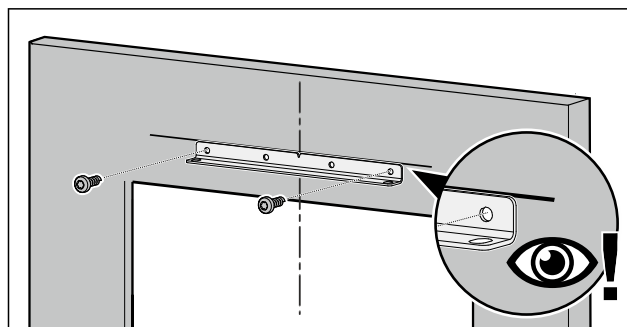


Fig. 103

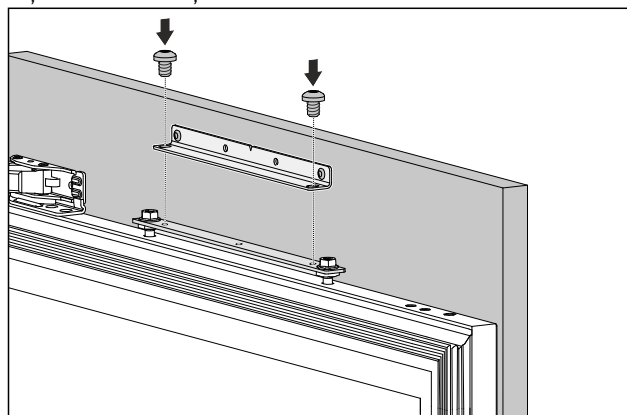
- Îndepărtați șuruburile. Fig. 103 (1)
- Îndepărtați vinclul de montaj. Fig. 103 (2)

Indicație

Fiți atenți la lungimea șuruburilor!



- Aliniați vinclul de montaj cu distanța marcată și înșurubați-l în centrul ușii mobilierului.



- Atașați ușa mobilierului la aparat.
- Închideți ușa.

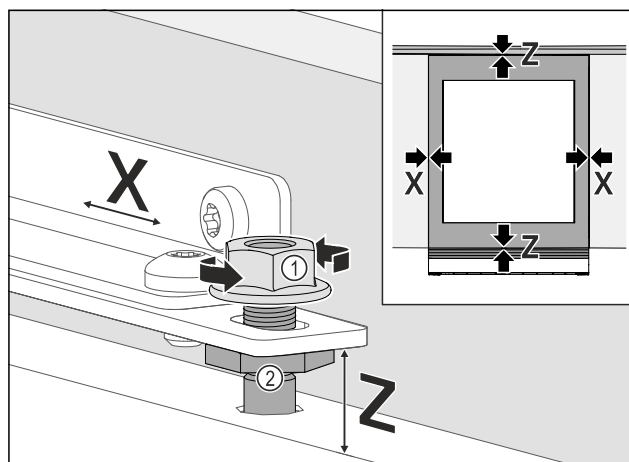


Fig. 104

- Verificați distanța dintre ușă și ușile mobilierului din jur.
- Aliniați lateral ușa mobilierului: Slăbiți contrapiulița Fig. 104 (1), deplasați ușa mobilierului în direcția X.
- Strângeți contrapiulițele Fig. 104 (1).

- ▶ Aliniați ușa mobilierului pe înălțimea **Z** și pe înclinarea laterală: Reglați bolțurile de reglare *Fig. 104 (2)*.
- ▶ Orientați ușa mobilierului coliniar și la același nivel cu fronturile mobilierului din jur.

Indicație

Fiți atenți la lungimea șuruburilor!

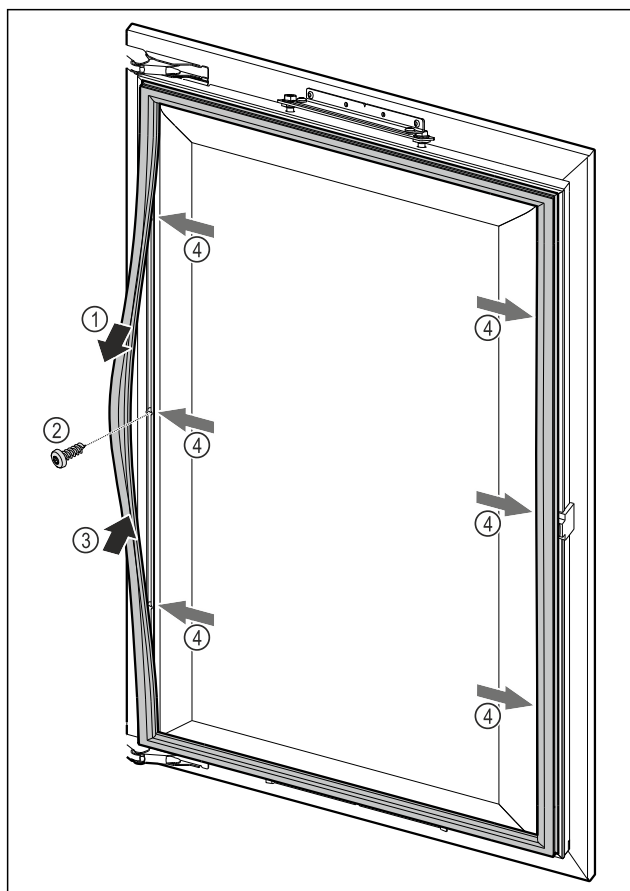
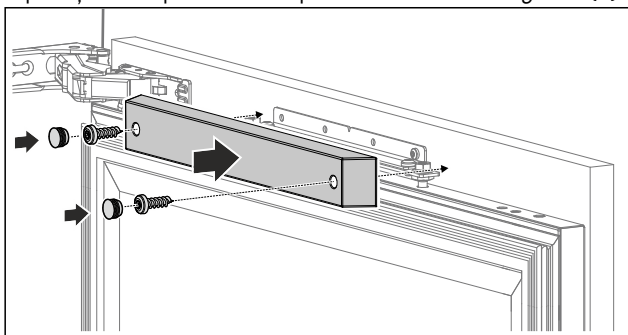


Fig. 105

- ▶ Slăbiți garnitura magnetică a ușii în anumite puncte *Fig. 105 (1)*, înșurubați ușa mobilierului prin gaura de găurire aflată dedesubt *Fig. 105 (2)* și fixați garnitura magnetică a ușii la loc *Fig. 105 (3)*.
- ▶ Repetați acest pas în toate punctele de fixare *Fig. 105 (4)*.



- ▶ Montați și înșurubați capacul superior pentru a asigura o funcție de închidere corespunzătoare.

15 După montare

- ▶ Îndepărtați toate piesele siguranței de transport din compartimentul interior.

ATENȚIE

Deteriorare de bunuri materiale cauzată de obiectele ascuțite sau tăioase!

Dacă utilizați obiecte ascuțite sau tăioase la îndepărtarea materialului de ambalare, puteți deteriora aparatul.

- ▶ Nu utilizați obiecte ascuțite sau tăioase pentru îndepărtarea materialului de ambalare.

- ▶ Îndepărtați foliile de protecție din compartimentul interior: Desprindeți folia plan de-a lungul componentei, pentru a minimiza forța de aderență a foliei.
- ▶ Curățați aparatul.
- ▶ Notați tipul (modelul, numărul), notația aparatului, numărul de aparat/de serie, data cumpărării și adresa reprezentantului comercial.

16 Racordarea aparatului la alimentarea electrică



AVERTIZARE

Pericol de electrocutare și vătămare din cauza aparatului deteriorat sau a conductorului de legătură la rețea deteriorat!

Pericol de moarte și vătămări prin tăiere. Dacă aparatul sau conductorul de legătură la rețea au fost deteriorate în timpul transportului, puteți suferi un electrocutare fatală. De asemenea, puteți suferi tăieturi la piesele deteriorate ale carcasei aparatului.

- ▶ Verificați dacă aparatul și conductorul de legătură la rețea sunt deteriorate după transport.
- ▶ Nu utilizați în niciun caz aparatul dacă acesta sau conductorul de legătură la rețea sunt deteriorate.
- ▶ Luați legătura cu centrul de service.

Racordați aparatul cu ajutorul conductorului de racord la rețea livrat separat la rețeaua electrică. Conductorul de racord la rețea are la un capăt o mufă de putere redusă și la celălalt capăt o fișă de rețea.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Aparatul și conductorul de racord la rețea sunt nedeteriorate.
- Aparatul este montat în conformitate cu prevederile. (vezi 13 Montare încastrată)
- Cerințele privind racordul electric sunt respectate.
- Cotele privind racordul în conformitate cu prevederile sunt cunoscute și respectate.
- Tensiunea rețelei și frecvența corespund indicațiilor de pe plăcuța de fabricație.
- Priza este legată la pământ conform prescripțiilor și protejată printr-o siguranță electrică.
- Curentul de declanșare a siguranței se situează între 10 A și 16 A.

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de funcționarea improprie! Deteriorare componentelor electrice ale aparatului.

- ▶ Utilizați exclusiv conductorul de legătură la rețea din pachetul de livrare.



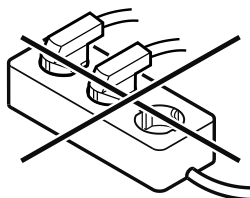
AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de racordarea improprie! Provocare de arsuri.

Deteriorări la aparat.

- ▶ Nu utilizați cabluri prelungitoare.
- ▶ Nu utilizați bare de distribuție.

Evacuarea ambalajului la deșeuri



ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de racordarea improprie!
Deteriorări la aparat.

- ▶ Nu racordați aparatul la invertoare, ca de ex. instalații fotovoltaice și generatoare pe benzină.
- ▶ Racordați fișa de rețea a conductorului de racord la rețea la alimentarea cu tensiune. Aveți în vedere stabilitatea fișei de rețea în priză.
- ▶ Dacă în interval de 60 secunde nu se realizează nicio acțiune: Simbolul Standby se estompează sau dispare.*
- ▶ Aparatul este racordat. Pentru prima punere în funcțiune a se vedea capitolul următor sau instrucțiunile de utilizare.

17 Evacuarea ambalajului la deșeuri



AVERTIZARE

Pericol de asfixiere din cauza materialului de ambalare și a foliilor!

- ▶ Nu lăsați copii să se joace cu materialul de ambalare.

Ambalajul este fabricat din materiale reciclabile:

- Carton ondulat/Carton
- Piese din polistiren expandat
- Folii și pungi din polietilenă
- Benzi de legare din polipropilenă
- Rame de lemn fixate cu cuie și geam de polietilenă*
- ▶ Predați materialul de ambalare la un centru de colectare oficial.



home.liebherr.com/fridge-manuals

RO frigidere de vin pentru montare în mobilier

Data emiterii: 20260909

Index-nr. articol: 7088595-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland